

# Amtsblatt Wörth am Rhein

 Das amtliche Bekanntmachungsorgan der Stadt Wörth am Rhein 

Stadtratssitzung zu Geothermie am  
18. Juli  
- unter Amtliches

Städtebauförderung Altort Wörth  
- unter Amtliches

WAS, WANN, WO?

**Freitag, 14.7.**

„Gut verpackt“ mit Roland Maier & Stefan Wurz, Wörther Sommerbühne, Open-Air an der Festhalle Wörth

**Samstag, 15.7.**

Sandie Wollasch & Spark – die klassische Band, Wörther Sommerbühne, Open-Air an der Festhalle Wörth

**Sonntag, 16.7.**

Familien-Theater: Juri & das AlpakaLama-Drama, Wörther Sommerbühne, Open-Air an der Festhalle Wörth

Wanderung, Pfälzerwaldverein Schaidt, Gleisweiler

Sommerfest, Kita St. Laurentius Büchelberg

**Freitag, 14.7., bis Sonntag, 16.7.**

Sportfest, FVP Maximiliansau, Vereinsgelände

**Sonntag, 16.7.**

Kunstaussstellung „Holz“, Kunstverein Wörth, Städtische Galerie Altes Rathaus Wörth

**Donnerstag, 20.7.**

Kunstaussstellung „Holz“, Kunstverein Wörth, Städtische Galerie Altes Rathaus Wörth

**Sonntag, 23.7.**

Kunstaussstellung „Holz“, Kunstverein Wörth, Städtische Galerie Altes Rathaus Wörth

**Donnerstag, 27.7.**

Kunstaussstellung „Holz“, Kunstverein Wörth, Städtische Galerie Altes Rathaus Wörth

Anmelden für Beachvolleyball-Turnier in Maximiliansau  
- unter Sport und Spiel

Besuchen Sie auch unsere Webseite unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de) und folgen uns auf Instagram und Facebook

## Abkühlen im Badepark!



Bei den anhaltenden hochsommerlichen Temperaturen ist ein Besuch im Badepark Wörth die perfekte Wahl: Eintauchen ins kühle Nass, Spaß in den vielfältigen Becken, Entspannung auf dem weitläufigen Außengelände und Erquickung in der Gastronomie des Badeparks!

Der Bäderbetrieb der Stadt Wörth am Rhein rät Besuchern, beim Kauf von Eintrittstickets den Onlineshop unter <https://shop.baeder-woerth.de> zu nutzen. Damit kann der Badepark direkt über die Drehkreuze betreten werden, und es werden längere Wartezeiten an der einzigen Badeparkkasse vermieden.

Aktuelle Informationen sind jederzeit auf der Homepage der Bäder unter [www.baeder-woerth.de](http://www.baeder-woerth.de) und der Homepage der Stadt Wörth am Rhein unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de) abrufbar und werden ebenso im Amtsblatt veröffentlicht. Telefonische Anfragen sind unter 07271-131-480 möglich.

Öffnungszeiten:

täglich von 9 bis 20 Uhr

an Samstagen und Sonn- und Feiertagen von 9 bis 19 Uhr

Frühbadetag ist immer freitags ab 7 Uhr.

Wir wünschen unseren Gästen einen erholsamen und angenehmen Aufenthalt im Badepark.



## Notfall-Dienste

### Notruf rund um die Uhr

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst bei Lebensgefahr	112
Giftnotruf Mainz	06131-19240

### Ärztlicher Notdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117  
 Kinderärztlicher Notdienst in der Notdienstzentrale Landau, Vinzentius-Krankenhaus, Cornichonstr. 4  
 06341-19292  
 (Sa/So/Feiertag, 9 - 11 Uhr und 17 - 19 Uhr)  
 DRK-Krankentransport Servicenummer  
 19222 (Festnetz)  
 Vorwahl-19222 (Mobil)

### Augenärztlicher Dienst

Bereitschaftsdienst der Augenärzte Südpfalz täglich 19 - 7 Uhr, mittwochs, 14 bis donnerstags 7 Uhr, freitags, 16 bis montags 7 Uhr sowie Brückentage, 24.12. und 31.12., alle Feiertage (an diesen ab 18 Uhr des Vortages): Augenklinik Westpfalz Klinikum, Hellmut-Hartert-Straße 1, 67655 Kaiserslautern, Tel. 0631-2030 oder nächstliegende Augenklinik. Dienstbereiter Augenarzt außerhalb dieser Zeiten über Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren.

### Zahnärztlicher Dienst

Sa 9 - 12 Uhr; So und Feiertag 11 - 12 Uhr; auch außerhalb dieser Sprechzeiten ist der diensthabende Zahnarzt für Notfälle erreichbar  
**Info unter: [www.zahnnotfall-pfalz.de](http://www.zahnnotfall-pfalz.de)**  
**15./16.7.:** Dr. Gehrig, Bismarckstraße 26, 76870 Kandel, Tel. 07275-1337

### Apothekennotdienst

Notdienstansage unter Tel. 0180-5-258825-PLZ (PLZ: Postleitzahl des Anrufers)

### Störungsdienste

#### Wasser:

Büchelberg und Schaidt: 07271-131-390,  
 Mobil: 0172-2537375  
 Maximiliansau und Wörth: Wasserversorgung Germersheimer Südgruppe: 24h-Bereitschaft: 07271-95860 (bei Vermittlungsproblemen: 0157-80533665)  
[www.wgs-jockgrim.de](http://www.wgs-jockgrim.de)

#### Abwasser:

Büchelberg und Schaidt: 07271-131-390,  
 Mobil: 0172-2537375  
 Maximiliansau und Wörth: Stadtwerke Wörth,  
 Mobil 0160-90748585

#### Strom:

Bei Störungen im Stromnetz: 0800-7 97 77 77

#### Gas: Thüga Energienetze GmbH:

0800-0837111 (gebührenfrei)

#### Wald: Forstamt Bienwald, 07275-9893-0



## Soziale Dienste

**Bürgerbus Wörth:** Fahrtage: Dienstag und Donnerstag, 9 bis 17 Uhr  
 Anmeldung: Montags, 9 bis 12 Uhr, Tel. 07271-131-634.  
**Gemeindegewerkschaft Angelika Drodofsky,**  
 Tel. 07271-131-151,  
 E-Mail: [gemeindegewerkschaft@woerth.de](mailto:gemeindegewerkschaft@woerth.de)

**Tafel Wörth,** In den Niederwiesen 7, Öffnungszeiten: Mi 11-13 Uhr, Do 12-16 Uhr, Anmeldung: Mi 10 Uhr und Do 12 Uhr, Info unter Tel. 0173-2804310.

**Kleiderkammer DRK Wörth,** Tel. 07271-3233 oder -3417

**Krankentransporte CityCar Wörth,**  
 Tel. 06340-3860006

**Hilfe Gewalt gegen Frauen,** Tel. 08000-116-016



## Öffnungszeiten

### Stadtverwaltung

Mo - Fr 8.30 - 12 Uhr;  
 Mo - Di 14.30 bis 16 Uhr;  
 Do 14.30 - 18 Uhr  
 Tel. 07271-131-0

### Sozialamt

Mo 8.30 bis 12 Uhr und 14.30 bis 16 Uhr;  
 Di 8.30 bis 12 Uhr; Do 8.30 bis 12 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr; Fr 8.30 bis 12 Uhr

### Bürgerbüro Maximiliansau

Mo - Fr 8.30 - 12 Uhr, Do 16.30 - 18.30 Uhr  
 Tel. 07271-131-380

E-Mail: [maximiliansau@woerth.de](mailto:maximiliansau@woerth.de)

### Bürgerbüro Schaidt

Mi 15 - 18 Uhr  
 Tel. 07271-131-280, E-Mail: [schaidt@woerth.de](mailto:schaidt@woerth.de)

### Bürgerbüro Büchelberg

Di 10 - 12 Uhr  
 Tel. 07271-131-180, E-Mail: [katja.moulliet@woerth.de](mailto:katja.moulliet@woerth.de)



## Sprechstunde

### „Bürgermeister vor Ort“

Jeden Freitagnachmittag. Anmeldung unter 07271-131-207 oder [birgit.kortenkamp@woerth.de](mailto:birgit.kortenkamp@woerth.de)

### Erster Beigeordneter Rolf Hammel

Sprechstunde nur nach Vereinbarung  
 Anmeldung unter Tel. 07271-131-207  
 E-Mail: [rolf.hammel@woerth.de](mailto:rolf.hammel@woerth.de)

### Beigeordneter Dr. Thomas Krämer

Sprechstunde nur nach Vereinbarung  
 Anmeldung unter Tel. 07271-131-207  
 E-Mail: [thomas.kraemer@woerth.de](mailto:thomas.kraemer@woerth.de)

### Ortsvorsteher Helmut Wesper

Sprechstunde nach Vereinbarung  
 Anmeldung unter Tel. 07271-131-207  
 E-Mail: [helmut.wesper@woerth.de](mailto:helmut.wesper@woerth.de)

### Ortsvorsteher Jochen Schaaf

Sprechstunde nach Vereinbarung  
 Bürgerhaus, Tel. 07271-131-381,  
 Fax 07271-131-9-381  
 E-Mail: [jochen.schaaf@woerth.de](mailto:jochen.schaaf@woerth.de)

### Ortsvorsteher Kurt Geörger

Mi 18 - 19 Uhr und nach Vereinbarung  
 Bürgerhaus, Tel. 07271-131-280,  
 Fax 07271-131-281, E-Mail: [schaidt@woerth.de](mailto:schaidt@woerth.de)

### Ortsvorsteherin Stefanie Gerstner

Fr 19 - 19.30 Uhr und nach Vereinbarung  
 Rathaus Büchelberg, Tel. 07271-131-180  
 E-Mail: [stefanie.gerstner@woerth.de](mailto:stefanie.gerstner@woerth.de)

### Kontakt Seniorenbeirat:

[seniorenbeirat@woerth.de](mailto:seniorenbeirat@woerth.de)

### Kontakt Beirat für Migration und Integration:

[bmi@woerth.de](mailto:bmi@woerth.de)

## Impressum:

### Herausgeber:

Stadtverwaltung Wörth am Rhein

### Redaktion:

Stadtverwaltung, Mozartstraße 2,  
 Sabine Gölz, Zimmer 201  
 Tel. 07271-131-221 (Montag, Dienstag, Freitag)  
 Michael Fischer (verantwortlich)

### Redaktionsschluss freitags

Bilder (mindestens 300 dpi) und  
 Texte möglichst  
 per E-Mail: [amtsblatt@woerth.de](mailto:amtsblatt@woerth.de)  
 Textannahme auch am  
 Empfang des Rathauses Wörth  
 und im Bürgerbüro Maximiliansau

### Verlag:

Fieguth-Amtsblätter, Süwe Vertriebs- und  
 Dienstleistungs-GmbH, Niederlassung  
 Kaiser-Wilhelm-Str. 34, 67059 Ludwigshafen  
 Rainer Zais

## Anzeigenannahme für gewerbliche Anzeigen:

Lars Robbe  
 SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-  
 GmbH & Co. KG  
 Geschäftsstelle Germersheim  
 Verkauf  
 August-Keiler-Str. 7, 76726 Germersheim  
 Tel.: 07274-700-1716 Fax: 07274-700-1740  
 Mobil: 0173-9885263  
 E-Mail: [lars.robbe@mediawerk-suedwest.de](mailto:lars.robbe@mediawerk-suedwest.de)

## Anzeigenannahme für Privatanzeigen:

Fieguth-Amtsblätter, SÜWE GmbH  
 Friedrichstr. 59, 67433 Neustadt/Weinstraße  
 Tel.: 06321-39390 Fax: 06321-3939-66  
 E-Mail: [anzeigen@amtsblatt.net](mailto:anzeigen@amtsblatt.net)

### Zustellung:

Presse Vertriebs GmbH Wörth  
 Horstring 14, 76870 Kandel  
 Tel. 07275-9896460

### Druck:

Badisches Druckhaus Baden-Baden GmbH,  
 Flugstraße 9, 76532 Baden-Baden

### Auflage:

8.000 Exemplare  
 Kostenlose Zustellung an alle Haushalte  
 Erscheint wöchentlich freitags.



## Sitzung des Stadtrats

Am Dienstag, 18. Juli 2023, findet um 18 Uhr im großen Saal der Festhalle Wörth am Rhein, Festplatz 1, 76744 Wörth am Rhein eine gemeinsame öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Stadtrates, Ortsbeirates Wörth und Ortsbeirates Maximiliansau statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

- 1 Gründung einer Joint-Venture-Gesellschaft zur Gewinnung von Geothermie
- 2 Erste Nachtragshaushaltssatzung und Nachtragshaushaltsplan für die Jahre 2023/2024
- 2.1 Beratung über eingegangene Vorschläge zum Entwurf der Nachtragshaushaltssatzung, des Nachtragshaushaltsplans oder seiner Anlagen
- 2.2 Beratung und Beschlussfassung über den Nachtragshaushalt 2023/2024
- 3 Anfragen und Mitteilungen
- 4 Fragen von Einwohnerinnen und Einwohnern aus dem Bereich der örtlichen Verwaltung

#### Nichtöffentlicher Teil

- 5 Anfragen und Mitteilungen

Dr. Dennis Nitsche            Helmut Wesper            Jochen Schaaf  
Bürgermeister            Ortsvorsteher            Ortsvorsteher

## Bauausschuss

Am Montag, 17. Juli 2023, findet um 19 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses, Mozartstraße 2, 76744 Wörth am Rhein, eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

- 1 Bauvoranfragen, Bauanträge, Befreiungen - Beschlussfassung über das Einvernehmen gem. § 36 BauGB
- 2 Auftragsvergaben
- 3 Anfragen und Mitteilungen

Dr. Dennis Nitsche

Bürgermeister

## Bekanntmachung

### 11. Änderung des Flächennutzungsplans II der Stadt Wörth am Rhein, im Ortsbezirk Wörth

#### a) Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB

Gemäß § 2 Abs. 1 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 04.01.2023 (BGBl. 2023 I Nr. 6) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Stadtrat der Stadt Wörth am Rhein in öffentlicher Sitzung am 27.06.2023 die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung der 11. Änderung des Flächennutzungsplans II im Ortsbezirk Wörth beschlossen hat.

Mit der Änderung des Flächennutzungsplans soll die Entwicklung der Lebenshilfe am Standort in der Hagenbacher Straße in nördlicher Ergänzung der bestehenden Bebauung als Fläche für den Gemeinbedarf mit der Zweckbestimmung „Behinderter-Wohnheim“ bzw. sozialen Zwecken dienende Gebäude und Einrichtungen geschaffen werden.

Die 11. Änderung des Flächennutzungsplans II wird gemäß § 8 Abs. 3 BauGB im Parallelverfahren mit der Aufstellung des Bebauungsplanes „Wohnheim an der Hagenbacher Straße“ vorgenommen.

Wörth am Rhein, den 07.07.2023

Dr. Dennis Nitsche, Bürgermeister

#### b) Entwurfsoffenlage der 11. Änderung des Flächennutzungsplans II der Stadt Wörth am Rhein im Ortsbezirk Wörth gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 27.06.2023 den Entwurf der 11. Änderung des Flächennutzungsplans II im Ortsbezirk Wörth am Rhein anerkannt und die frühzeitige öffentliche Auslegung des Planentwurfes gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch beschlossen.

Der Geltungsbereich des Änderungsplans 11 liegt im Südosten des Ortsbezirks Wörth, an der Hagenbacher Straße. Er wird im westlichen Bereich vom Heilbach abgegrenzt und im östlichen Bereich von der Hagenbacher Straße. Die Abgrenzung ist dem nachfolgenden Übersichtsplan zu entnehmen.

Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB wird der Entwurf der 11. Änderung des Flächennutzungsplans II mit Planzeichnung, Begründung und Umweltbericht in der Zeit

vom 21. Juli 2023 bis 11. August 2023

bei der Stadtverwaltung Wörth a. Rh., Mozartstr. 2, Bauverwaltung, Zimmer 618,

während der Dienststunden montags bis mittwochs 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr sowie freitags 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr für jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt.

Die offen gelegten Unterlagen zur Flächennutzungsplanänderung und die Bekanntmachung können auch auf der Homepage der Stadt unter „Rathaus & Politik > aktuelle Bauleitplanverfahren“ eingesehen werden.

Während der vorgenannten Auslegungsfrist kann jedermann Stellungnahmen zum Entwurf abgeben. Es wird auch darauf hingewiesen, dass gemäß § 4a Abs.6 BauGB nicht innerhalb der vorgenannten Offenlegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können, sofern die Stadt deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.

Folgende umweltbezogene Informationen bzw. Gutachten liegen vor und werden öffentlich ausgelegt:

- Umweltbericht (Büro Modus Consult, Juni 2023)

Der Umweltbericht enthält Informationen unter anderem zu folgenden Themen:

- Bestandsanalyse, Auswirkungsprognose, Abhandlung der Eingriffsregelung, Abhandlung artenschutzrechtlicher Belange, Beschreibung der Umwelt und ihrer Bestandteile (Fläche, Boden, Wasser, Klima/Luft, etc.),

- Schutzgebiete

- Prognose bei Nichtdurchführung der Planung, Planungsalternativen

- Abhandlung der Eingriffsregelung nach §§ 14, 15 BNatschG, Naturschutzfachliche Kompensationsmaßnahmen

- Artenschutzrechtliche Abhandlung

Wörth a. Rh., den 07.07.2023

Dr. Dennis Nitsche, Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Wohnheim an der Hagenbacher Straße“ im Ortsbezirk Wörth

#### a) Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 12 BauGB

Gemäß § 2 Abs. 1 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 04.01.2023 (BGBl. 2023 I Nr. 6) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Stadtrat der Stadt Wörth am Rhein in öffentlicher Sitzung am 27.06.2023 die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Wohnheim an der Hagenbacher Straße“ im Ortsbezirk Wörth beschlossen hat. Der Bebauungsplan soll im Regelverfahren durchgeführt werden.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes verfolgt die Stadt folgendes Ziel:

Die Lebenshilfe möchte an der Hagenbacher Straße, in nördlicher Ergänzung der bestehenden Bebauung eine weitere barrierefreie Wohngruppe für Menschen mit Behinderung errichten. Das Vorhaben befindet sich baurechtlich im Außenbereich, eine weitere Bebauung im Außenbereich ist ohne einen Bebauungsplan nicht zulässig. Aufgrund dessen hat der Bauherr im September letzten Jahres einen Antrag auf Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes nach § 12 BauGB gestellt. In diesem Rahmen soll neben einer geplanten Erweiterung des Wohnheimes, auch eine Überplanung der Bestandsgebäude erfolgen.

Über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung im Rahmen einer frühzeitigen Entwurfs-offenlage nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) gegeben.

Wörth am Rhein, den 07.07.2023

Dr. Dennis Nitsche, Bürgermeister

#### b) Entwurfs-offenlage des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 27.06.2023 einen Entwurf zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Wohnheim an der Hagenbacher Straße“ im Ortsbezirk Wörth anerkannt und die frühzeitige öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfes gemäß § 3 Abs. 1 (BauGB) beschlossen.

Der Geltungsbereich des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes befindet sich im Südosten des Ortsbezirks Wörth an der Hagenbacher Straße. Er beinhaltet die Flurstücke 1178/6, 1179/6, 1180/6, 1181/6, 1183/4 und 1184/4. Er wird im westlichen Bereich vom Heilbach abgegrenzt und im östlichen Bereich von der Hagenbacher Straße. Die genaue zeichnerische Abgrenzung des Geltungsbereichs ist dem nachfolgenden Übersichtsplan zu entnehmen.

Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB wird der Entwurf des Bebauungsplans mit Planzeichnung, Vorhaben- und Erschließungsplan, Begründung, Umweltbericht und Fachbeitrag

## Artenschutz in der Zeit

vom 21. Juli 2023 bis 11. August 2023

bei der Stadtverwaltung Wörth a. Rh, Mozartstr. 2, Bauverwaltung, Zimmer 618, während der Dienststunden montags bis mittwochs 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr sowie freitags 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr für jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt.

Die offen gelegten Unterlagen zum Bebauungsplanentwurf und die Bekanntmachung können auch auf der Homepage der Stadt unter „Rathaus&Politik >aktuelle Bauleitplanverfahren“ eingesehen werden.

Während der vorgenannten Auslegungsfrist kann jedermann Stellungnahmen zum Entwurf abgeben. Es wird auch darauf hingewiesen, dass gemäß § 4a Abs.6 BauGB nicht innerhalb der vorgenannten Offenlegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können, sofern die Stadt deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.

Folgende umweltbezogene Informationen bzw. Gutachten liegen vor und werden öffentlich ausgelegt:

- Umweltbericht (Büro Modus Consult, Juni 2023)
- Fachbeitrag Artenschutz (Büro Modus Consult, 16.12.2022)

Der Umweltbericht enthält Informationen unter anderem zu folgenden Themen:

- Bestandsanalyse, Auswirkungsprognose, Abhandlung der Eingriffsregelung, Abhandlung artenschutzrechtlicher Belange, Beschreibung der Umwelt und ihrer Bestandteile (Fläche, Boden, Wasser, Klima/ Luft, etc.),

- Schutzgebiete
- Prognose bei Nichtdurchführung der Planung, Planungsalternativen
- Abhandlung der Eingriffsregelung nach §§ 14, 15 BNatSchG, Naturschutzfachliche Kompensationsmaßnahmen
- Artenschutzrechtliche Abhandlung

Wörth a. Rh., den 06.07.2023

Dr. Dennis Nitsche, Bürgermeister

## Stellenausschreibung

Bei der Stadtverwaltung Wörth am Rhein ist nachfolgende Stelle frühstmöglich zu besetzen:

**Forstwirt (m/w/d)**, BezTV-W RP, Entgeltgruppe 6, Vollzeit, alternativ Teilzeit (Job-sharing), unbefristet; Bewerbungsfrist: 20. Juli 2023.

### Stellenprofil

- Tätigkeit in der Abteilung 5 Finanzverwaltung/Forstbetrieb
- Mitwirkung bei Pflanzarbeiten, Pflegearbeiten
- Ausmähen von Kulturen
- Brennholzeinschlag
- Starkholzeinschlag wie Pappel, Esche, Buche und Eiche
- Holzernte mit Motorsägen oder modernen Maschinen
- Verkehrssicherung an Autobahnen, Bundes- und Landstraßen, Bahnlinien, Gewässerstraßen bzw. am Rheindamm
- Durchführung von Wegeunterhaltungsmaßnahmen
- Säen und Pflanzen von Bäumen
- Schutz von Pflanzen und Tieren im Lebensraum Wald

### Anforderungsprofil

- Erfolgreich abgeschlossene mind. 30-monatige Ausbildung zum Forstwirt oder vergleichbare Berufsausbildung
- Handwerkliches Geschick und technisches Verständnis im Umgang mit Maschinen
- Verantwortungsbewusstsein/Selbstständiges Arbeiten
- Freude am Arbeiten in der Natur
- Teamfähigkeit
- Körperliche Fitness/Leistungsbereitschaft/Reaktionsvermögen
- Strukturierte Aufgabenerledigung
- Fach- und Methodenkompetenz
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitseinsätzen
- Fahrerlaubnis (PKW mit Anhänger)

Den vollständigen Ausschreibungstext können Sie auch der Homepage der Stadt Wörth am Rhein ([www.woerth.de](http://www.woerth.de), Rathaus & Politik, Offene Stellen) entnehmen. Für Fragen steht Ihnen Personalsachbearbeiterin Gülay Özdemir,

## Ortsvorsteher Wörth

Der Wörther Ortsvorsteher Helmut Wesper wird in der Zeit vom 19. Juli bis 16. August von Andreas Hella vertreten.

## Bürgerbüro Büchelberg

Das Bürgerbüro im Ortsbezirk Büchelberg ist an den Dienstagen 1., 8. und 15. August geschlossen.

## Badepark Wörth

### Rückblick der Feuerwehr zum Chlorgasalarm am 5. Juli

Die Feuerwehren der Stadt Wörth und der Gefahrstoffzug des Landkreises Germersheim waren am Mittwochmorgen, 5. Juli, mit dem Alarmstichwort „Chlorgasaustritt Badepark Wörth“ alarmiert. Vor Öffnung des Bads hatte die automatische Überwachungseinrichtung ausgelöst. Glücklicherweise war zu diesem Zeitpunkt nur Personal auf dem Gelände, das bis zum Eintreffen der Feuerwehr das Bad schon verlassen hat.

Die ersteintreffende Feuerwehr Wörth erkundete die Lage und stellte über die vor Ort verbaute Messtechnik eine erhöhte Chlorgaskonzentration in dem Betriebsraum fest, was auf eine Leckage der Anlage hindeutete. Außerhalb des Betriebsraums war keine Konzentration messbar.



Chlorgas in ungebundener Form zeigt schon in geringen Konzentrationen starke Einwirkungen auf die Atemwege. Durch eine Reaktion mit der Feuchtigkeit der Schleimhäute kommt es bei Kontakt zu einer starken Reizung.

Einsatzleiter Rainer Böser forderte darauf hin die Einheiten Werkfeuerwehr Daimler Truck, SEG-V und die Sanitätsbereitschaft Feuerwehr nach. Zur Absicherung der Einsatzkräfte und der angrenzenden Anwohner wurden Wasserwerfer aufgebaut die den Gebäudeteil mit einer Wasserhülle bedeckte. Durch diese Maßnahme würde austretendes Chlorgas gebunden und die Ausbreitung verhindert werden. Ein Trupp ging unter gasdichten Chemikalienschutzanzügen in den Raum vor und führte Messungen durch. Hierbei wurden keine weiteren Chlorgaskonzentrationen festgestellt. Die Schutzeinrichtung der Anlage hat korrekt funktioniert, indem die Behältnisse automatisch verschlossen wurden und das entwichene Chlorgas durch die Sprinkleranlage restlos gebunden wurde. Gegen Mittag konnte Entwarnung gegeben werden. Es folgten noch Aufräumarbeiten und die Wiederinbetriebnahme der Anlage mit Testlauf. Am nächsten Morgen konnte im Badepark wieder normaler Badebetrieb stattfinden.

Eine Gefahr für die angrenzenden Anwohner bestand zu keinem Zeitpunkt. Eingesetzt waren insgesamt 62 Kräfte der Feuerwehr mit 18 Fahrzeugen, die SEG-V, die Sanitätsbereitschaft der Feuerwehr und die Polizeiinspektion Wörth.





## Städtebauförderung Altort Wörth

### 15,6 Millionen Euro Investitionen in den Altort

Ein herausragender Erfolg für den Altort Wörth: Nach intensiven planerischen Vorarbeiten sowie der zwingend erforderlichen Bedingung der Abstufung der Landesstraße L540 zur kommunalen Straße hat die Stadtverwaltung eine Förderzusage für den Altort Wörth erhalten. Aus Mitteln des Förderprogramms „Wachstum und nachhaltige Erneuerung“ des Landes Rheinland-Pfalz wird die Stadt Fördermittel in erheblicher Höhe erhalten. In Gesamtsumme können in den nächsten Jahren 15,6 Millionen Euro in die Sanierung des Altorts investiert werden. „Ich freue mich riesig, dass es uns gelungen ist, dank eines sehr überzeugenden Sanierungskonzepts Fördermittel in dieser sensationellen Höhe einzuwerben. Der Altort Wörth wird nun aus dem Dornröschenschlaf geweckt und so herausgeputzt, wie er es verdient hat“, strahlt Bürgermeister Dr. Dennis Nitsche vor Begeisterung. „Besonderer Dank geht an die Landesregierung, die uns mit dieser Förderung intensiv unterstützt“, hebt Dr. Nitsche die Rolle des Landes hervor. Erst die Förderung des Landes versetze die Stadt in die Möglichkeit, die vielfältigen und kostspieligen Maßnahmen umzusetzen. Aus eigener Kraft, so der Bürgermeister anerkennend, wäre eine solche Aufwertung des Altorts nicht leistbar gewesen. „Ich freue mich sehr, dass es gelungen ist, so erhebliche Finanzmittel zur Aufwertung unseres Altorts Wörth zu mobilisieren“, betont Ortsvorsteher Helmut Wesper. Der Altort sei damit auf einem sehr guten Weg in die Zukunft, so der Ortsvorsteher.

Ausgangspunkt für diesen Erfolg war die Aufstellung des Altortrahmenplans unter intensiver Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger sowie der kommunalen Gremien. In zahlreichen Arbeitssitzungen wurden die Leitlinien und Kernelemente erarbeitet, die nun Stück für Stück in die Umsetzung gehen können. Die Sanierung der Ottstraße wird bereits mit Mitteln aus der Förderung finanziert – das Land hatte einem vorgezogenen Maßnahmenbeginn zugestimmt. Erste Finanzmittel des Landes sind bereits bei der Stadtkasse eingegangen.

„Besonders freut mich, dass auch die Bürgerinnen und Bürger mit Gebäuden innerhalb des Sanierungsgebietes von der Förderung profitieren werden – und das in doppelter Hinsicht mit direkten Geldzahlungen sowie mit besonderen steuerlichen Anreizen“, erläutert Bürgermeister Dr. Nitsche. Die Stadtverwaltung wird den genauen Beginn des Antragszeitraums für Maßnahmen privater Personen sowie die Rahmenbedingungen einer Förderung für privater Personen in allen Medien kommunizieren und bekannt machen.

Das Gesamtinvestitionsvolumen von 15,6 Millionen Euro setzt sich zusammen aus Fördermitteln des Landes, Eigenmitteln der Stadt Wörth am Rhein sowie Ausbaubeiträgen. Private Investitionen in private Gebäude kommen noch hinzu. „Wir werden eine in der Südpfalz bislang ungekannte Investitionsinitiative in den Altort Wörth erleben“, blickt Bürgermeister Nitsche zuversichtlich in die nahe Zukunft. Die Fördermittel müssen bis zum Jahr 2030 verwendet sein – eine Zeit intensiver Bau- und Sanierungstätigkeit im Altort Wörth bricht damit an. Gemeinsam mit den Vertretern der Gremien gelte es nun, beispielsweise für Ludwigstraße, Luitpoldstraße und Bahnhofstraße umsetzungsreife Sanierungsplanungen zu entwickeln.

Zur Begleitung des Prozesses wird ein sogenanntes Fördergebietsmanagement eingerichtet – ein Fachbüro, das Bürgerinnen und Bürger und Gremien durch die erforderlichen nächsten Schritte leitet. Der Stadtrat hat in seiner Sitzung vom 19. Juli 2022 einstimmig den weiteren Prozess beschlossen. In der Sitzung hat Bürgermeister Nitsche besonders lobend das Engagement des Leiters der Stabsstelle Nachhaltige Stadtentwicklung, Andreas Scherzer, hervorgehoben. Zur gemeinsamen Feier

dieser herausragenden Nachricht hat Bürgermeister Dr. Dennis Nitsche die Ratsmitglieder und Besucher der Stadtratssitzung zu einem kleinen Empfang im Foyer eingeladen.

## Bekanntmachung

### Meldung der Wein- und Traubenmostbestände

### Meldung der oenologischen Verfahren

### Letzter Abgabetermin: 7. August 2023

#### I. Meldung der Wein- und Traubenmostbestände

Zur Meldung der Wein- und Traubenmostbestände sind alle natürlichen und juristischen Personen verpflichtet, die gewerbsmäßig Wein und/oder Traubenmost be- oder verarbeiten, lagern oder handeln.

Die Meldepflicht erstreckt sich im Einzelnen auf:

1. die in der Weinbaukartei erfassten Betriebe,
2. die nicht in der Weinbaukartei erfassten Unternehmen, die Wein und Traubenmost zum Verkauf herstellen,
3. die Unternehmen des Großhandels mit Wein und Traubenmost, soweit sie zum Berichtszeitpunkt über einen Weinbestand von mindestens 10.000 Liter verfügen.

Besondere Meldepflichtung bei Sektgrundwein: Sektgrundwein, der zur Schaumweinherstellung in Handelsbetrieben lagert (Sektkellereien), ist unter „Schaumwein“ vom Verfügungsberechtigten nachzuweisen.

#### II. Meldung der oenologischen Verfahren

Die Meldung der oenologischen Verfahren ist für alle natürlichen und juristischen Personen, die gewerbsmäßig Wein erzeugen, verpflichtend. Nach EU-Vorgaben haben die Weinerzeuger den Besitz an Anreicherungsmitteln, die Erhöhung des Alkoholgehaltes, die Entsäuerung und die Süßung zu melden.

Die Meldepflichtung ist in einer einmaligen Meldung für mehrere Maßnahmen zusammengefasst. Zur weiteren Vereinfachung wurde diese Meldung in das Formular der Wein- und Traubenmostbestände integriert.

Bitte beachten: Auch wenn Sie aufgrund der Vorgaben zur Meldung der Wein- und Traubenmostbestände nicht verpflichtet sind, können Sie dennoch der Anzeigepflichtung der oenologischen Verfahren unterliegen.

Die Meldeformulare sind bei der zuständigen Gemeinde-, Verbandsgemeinde- bzw. Stadtverwaltung sowie bei den weinbaulichen Dienststellen der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz erhältlich. Registrierte Nutzer können die Meldungen auch online über das WeinInformationsPortal erstatten ([wip.lwk-rlp.de](http://wip.lwk-rlp.de)). Die Meldungen müssen spätestens bis zum 7. August 2023 eingegangen sein.

Betriebe, die ihre Meldung nicht termingerecht abgeliefert haben, sind von Teilen der Stützungsmaßnahmen (Investitionsförderung) entsprechend der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 und deren Durchführungsbestimmungen ausgeschlossen bzw. müssen mit Kürzungen bei den Zuschüssen rechnen.

Wir bitten Sie deshalb, die Meldeformulare sehr sorgfältig auszufüllen und den Meldetermin zu beachten. Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz in den zuständigen Dienststellen gerne zur Verfügung.

## Bürgerinformation der Stadtwerke

### Untersuchung von Grundstücksanschlüssen

Nach der Allgemeinen Entwässerungssatzung (AES) (§ 10) ist die Stadt Wörth am Rhein für die Wartung, Instandhaltung und Sanierung des Grundstücksanschlusses (Verbindungskanal) verantwortlich.

Gemäß § 2 Nr. 4 AES ist dies der Verbindungskanal zwischen dem Kanal (Verbindungssammler, Hauptsammler, Flächenkanalisation) und der Grundstücksgrenze zum öffentlichen Verkehrsraum/dem Revisionschacht/der Revisionsöffnung auf dem Grundstück.

Für den Hausanschluss und die Grundleitungen außerhalb des öffentlichen Verkehrsraumes, ist der Grundstückseigentümer für die Instandhaltung, Wartung und Sanierung selbst verantwortlich.

Die Abwasserbeseitigungseinrichtung der Stadt Wörth am Rhein empfiehlt Grundstückseigentümern, ihre Abwasserleitungen regelmäßig auf mögliche Schäden bzw. Dichtigkeit untersuchen zu lassen. Mit dieser vorbeugenden Maßnahme können kleinere Schäden rasch erkannt und behoben werden; spätere aufwendige Kanalreparaturen lassen sich dadurch vermeiden. In einigen Bundesländern ist die regelmäßige Kontrolle der privaten Hausanschlussleitungen bereits vorgeschrieben, für Rheinland-Pfalz wird eine entsprechende Regelung vorbereitet.

Die Hausbesitzer sind gehalten, hierfür entsprechende Fachfirmen zu beauftragen. Damit die Untersuchung der Hausanschlüsse und Grundleitungen außerhalb des öffentlichen Verkehrsraumes auch den rechtlichen Anforderungen entsprechen, sind folgende Punkte bei der Beauftragung einer Firma zu beachten.

- Die Firma sollte auf die Bereiche Kanaluntersuchung und Kanalsanierung spezialisiert und möglichst zertifiziert sein (z. B. „Güteschutz Kanalbau“).
- Die Kosten für eine Untersuchung müssen vor Beauftragung von der Fachfirma dargelegt werden. Die Firma sollte auf mögliche Zusatzkosten (z.B. für die Reinigung und Beseitigung von Ablagerungen etc.) angesprochen werden.
- Die Hausanschlussleitung und Grundleitung außerhalb des öffentlichen Verkehrsraumes muss mit einer Spezialkamera untersucht werden; die Aufzeichnungen sind als Video oder CD dem Kunden (Eigentümer) zu übergeben, damit der Eigentümer gegenüber den Behörden den Nachweis erbringen kann, dass die Abwasserleitungen den Vorgaben entsprechen.
- Werden Schäden bei der Untersuchung festgestellt, wird oft von der untersuchenden Firma ein Sanierungsangebot erstellt. Es ist ratsam, aufgrund des Schadensbildes Angebote von einer weiteren Firma anzufordern, um Kostenvergleiche anstellen zu können

#### Weitere Auskünfte und Beratung erteilen

Herr Schramm, Tel.: 07271-131-302; E-Mail: roland.schramm@woerth.de

Herr Schöppenthau, Tel.: 07271-131-315; E-Mail: ralf.schoeppenthau@woerth.de

## Stadt verkauft Baugrundstück in Schaidt

Die Stadt Wörth am Rhein verkauft das Baugrundstück Flst.-Nr. 3329/22 mit 727 qm in Schaidt, Speyerer Straße. Exposé und Antragsformulare sind erhältlich bei der Stadtverwaltung, Mozartstraße 2, 76744 Wörth am Rhein oder auf der Homepage unter: [www.woerth.de](http://www.woerth.de).

Die Antragsfrist endet am 10. August 2023. Später eingehende Anträge können nicht mehr berücksichtigt werden. Weitere Informationen unter Tel. 07271-131-119.

## Städtische Hallen geschlossen

Die städtischen Hallen einschließlich der Vereinsräume in der Bienwaldhalle bleiben während der Sommerferien (24. Juli bis 1. September) geschlossen.

## Waldbrandgefahr steigt deutlich an

### Das Forstamt Bienwald weist die Bevölkerung auf die steigende Waldbrandgefahr hin und bittet um Achtsamkeit und Mithilfe.

Durch die anhaltende Trocken- und Hitzeperiode steigt die Waldbrandgefahr in unseren Wäldern deutlich. Hinzu kommt ein hoher Anteil von abgestorbenen trockenen Baumteilen, die die letzten Sommer hinterlassen haben. Der Wind und die trockenen Blätter und Nadeln bieten für aufflammende Feuer eine ideale Nahrung.

Unsere Wälder, die Tiere und Pflanzen können im Brandfall nicht evakuiert werden. Sie sind schutzlos dem Feuer ausgeliefert, Totalverluste der Lebensräume sind neben dem wirtschaftlichen Schaden die bittere Folge.

Forstleute, die Feuerwehr und die Polizei sind bei ihren Bemühungen zum aktiven Waldschutz auf die Mithilfe aller Bürgerinnen und Bürger angewiesen.

Deshalb bitten wir darum, jede Rauchentwicklung außerhalb der Siedlungsgebiete zu melden, Notruf 112 (Feuerwehr) oder 110 (Polizei).

Die Angabe der im Wald an Wegkreuzungen beschilderten Rettungspunkte (grüne Tafeln mit weißem Kreuz und einer Nummer) erleichtert die rasche Bekämpfung.

Besonders gefährdet sind Nadelholzreinbestände mit trockenem Unterholz und Wälder mit starkem Besucherverkehr hier im Bienwald.

Ca. 90 % aller Wald- und Flurbrände gehen auf unvorsichtigen Umgang der Menschen mit offenem Feuer im Wald und in Waldesnähe zurück. Waldbrände können auch durch Blitzschlag oder weggeworfenes Glas entstehen.

Deshalb weist das Forstamt Bienwald gemeinsam mit den Feuerwehren eindringlich alle Naturfreunde und Waldbesucher auf folgende Verhaltensregeln hin:

- Das Rauchen im Wald ist verboten, machen Sie Raucher darauf aufmerksam.
- Das Grillen und Anlegen offener Feuer ist im Wald und in Waldesnähe verboten.
- Benutzen Sie nur öffentlich ausgewiesene Parkplätze; meiden Sie trockene Grasflächen als Abstellplätze. Diese können sich durch heiße Katalysatoren unter den Autos entzünden.
- Halten Sie alle Zufahrten zu Wäldern und die Waldwege für die Rettungs- und Katastrophenschutzfahrzeuge vollständig frei.
- Das Abbrennen von Feuerwerk ist nur mit Genehmigung der Kreisverwaltung erlaubt.
- Werfen Sie keine Zigarettenreste aus dem Fahrzeugfenster. Dies gilt auch beim Befahren öffentlicher Straßen entlang und durch den Wald.

#### Ansprechpartner:

Forstamt Bienwald

Rüdiger Sinn

Mobil: 01522-8851542

E-Mail: [ruediger.sinn@wald-rlp.de](mailto:ruediger.sinn@wald-rlp.de)

## Bürgerbus Wörth

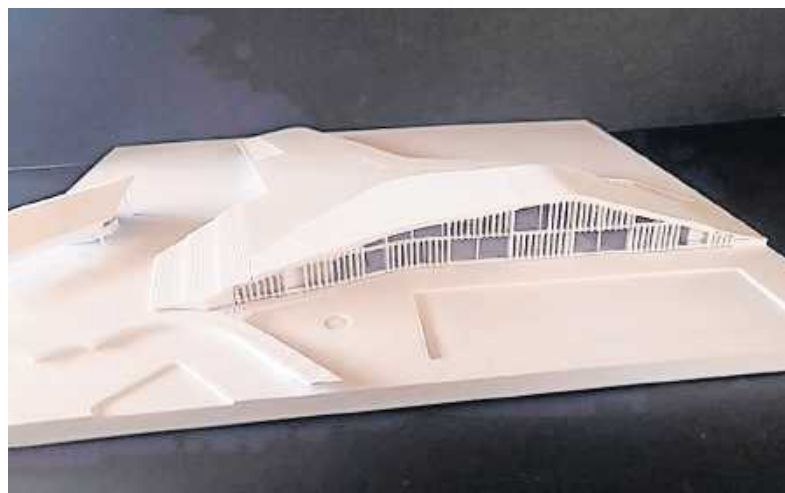


Der Bürgerbus fährt jeden Dienstag und Donnerstag zwischen 9 und 17 Uhr. Die Nutzung ist kostenlos. Die Ziele können sowohl in einem der vier Ortsbezirke der Stadt Wörth liegen als auch in einer der umliegenden Ortschaften.

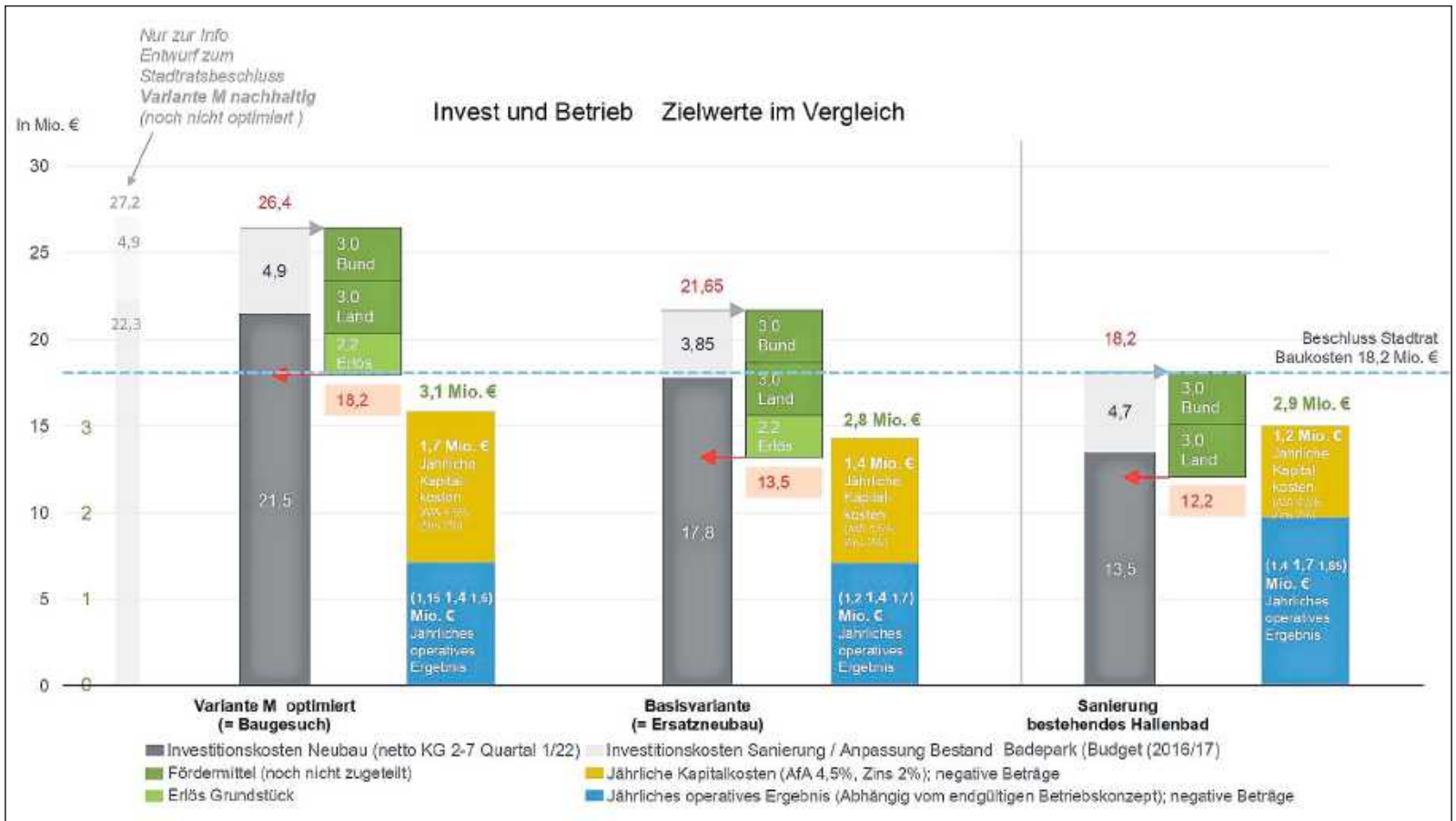
Anmeldungen von Fahrtwünschen montags von 9 bis 12 Uhr ausschließlich telefonisch unter Tel. 07271-131-634.

## Neubau Ganzjahresbad

### Bauantrag eingereicht – zusätzliche Einsparoptionen und Vergleich zur Sanierung des bestehenden Hallenbads aufgezeigt



Es geht in großen Schritten voran mit dem Neubau eines Ganzjahresbads: Ende Juni wurde der Bauantrag für das Bad seitens des ausführenden Architekturbüros und der Fachplaner fertiggestellt und bei der Kreisverwaltung zur Genehmigung eingereicht. Die nun anstehende Phase der Erteilung der Baugenehmigung durch die Kreisverwaltung wird genutzt zur Beantragung von Fördermitteln des Landes und des Bundes. Die Stadtverwaltung rechnet mit jeweils 3 Millionen Euro Förderung durch Land und Bund, in Summe also rund 6 Millionen Euro Förderung. Die Baukosten in der vom Stadtrat gebilligten Variante „M“ liegen bei 26,4 Millionen Euro inklusive Sanierung des Badeparks. (M bedeutet mittlerer Ausbau und einige zusätzliche Attraktionen.) Angesichts der erheblichen Kosten des Neubaus haben Bürgermeister Dr. Dennis Nitsche und der Erste Beigeordnete Rolf Hammel beim Planungsbüro nochmals Vergleichsrechnungen beauftragt. Diese wurden dem Werkausschuss Bäder am 26. Juni 2023 zur Kenntnis gegeben. Neben der im Bauantrag beschriebenen Variante „M“ wurde eine reduzierte Variante entwickelt, die sich unter dem Motto „1:1 Ersatz des bestehenden Hallenbads“ beschreiben lässt, also als reiner „Ersatzbau“ des bereits beim bestehenden Hallenbads vorhandenen Angebots. Diese Variante Ersatzbau wird auf rund 21,7 Millionen Euro Investitionskosten, inklusive Sanierung des Badeparks geschätzt – mithin eine Reduzierung um rund 5 Millionen Euro. Der Vollständigkeit halber wurde auch die Variante des Erhalts des bestehenden Hallenbads mit Sauna nach einer Generalsanierung kalkuliert. Hierfür belaufen sich die Kosten auf 18,2 Millionen Euro. Die Stadtverwaltung geht davon aus, dass die in Summe 6 Millionen Euro Förderung des Bundes und des Landes in allen drei Varianten gegeben sein wird. Dies ist endgültig aber erst nach Bescheidung der Förderanträge bekannt. In der Sitzung wies die Stadtverwaltung darauf hin, dass entsprechend der Vorgaben des Rechnungshofs Rheinland-Pfalz zwingend neu zu bauen ist, sofern die Sanierungskosten 80 Prozent der Kosten eines Neubaus übersteigen. Die Kosten der Sanierung des bestehenden Hallenbads liegen im Vergleich zur Variante Ersatzbau bei 90,4 Prozent. Im Vergleich zur Variante „M“ liegen diese bei 69 Prozent. Bürgermeister Dr. Dennis Nitsche und Beigeordneter Rolf Hammel wiesen darauf hin, dass die endgültige Entscheidung nach Vorliegen der Förderbescheide, voraussichtlich Ende 2023, gefasst werden muss. Die auf Variante „M“ basierende Bauantrag kann mit wenig Aufwand auf die Variante „Ersatzbau“ angepasst werden. Im Falle einer Entscheidung des Stadtrats für den Erhalt des bestehenden Hallenbads wären neue Bauantragsunterlagen auszuarbeiten. Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass im Falle einer Sanierung des Hallenbads eine Schließung des Hallenbads für den Badebetrieb für etwa drei Jahre erforderlich werde, während das Hallenbad in den Varianten „M“ und Ersatzbau, vorbehaltlich erheblicher Schäden, während der Bauzeit des Ganzjahresbads zur Verfügung stünde. (siehe Grafik auf Seite 7)



## Gefunden/Verloren

In Maximiliansau wird ein Kuscheltier vermisst. Es ist ein Hase mit dünnen Armen und Beinen, ca. 15 cm lang.  
Gefunden wurden zwei Damenfahrräder.

## Termine der Feuerwehr

[www.feuerwehr.woerth.de](http://www.feuerwehr.woerth.de)

### Wörth

- 14.07., Übung
- 17.07., Jugendübung
- 19.07., Drohnenübung
- 20.07., DLK
- 26.07., Übung
- 01.08., 18.30 Uhr, Übung Gefahrstoffzug
- 04.08., Übung
- 09.08., Drohnenübung
- 12.08., Bootsausbildung

### Maximiliansau

- 14.07., 18.30 Uhr, Übungsdienst
- 17.07., 19.00 Uhr, Dienstbesprechung Führungskräfte
- 17.07., Übung, Jugend
- 21.07., 18.30 Uhr, Übungsdienst
- 28.07., 18.30 Uhr, Übungsdienst
- 01.08., 18.30 Uhr, Facheinheit Gefahrengut
- 12.08., 14.00 Uhr Facheinheit Wasser

### Schaidt

- 15.07., Bambini-Erlebnistag (unter Vorbehalt)
- 17.07., 18.00 Uhr, Übung Jugend, Retten & Bergen
- 02.08., 19.00 Uhr FWDV 3 mit PA
- 09.08., 19.00 Uhr FWDV 3

### Büchelberg

- 26.07., 18.00 Uhr, Gemeinsame Übung in Wörth
- 01.08., 18.30 Uhr, Sonderausbildung Gefahrstoffzug (Wörth)
- 09.08., 18.30 FwDV 3 Heben und bewegen

## Barrierefreies Sanieren

### Information der Verbraucherzentrale

Die Zahl älterer Menschen und von Menschen mit Beeinträchtigungen steigt stetig an. Barrierefreie Wohnungen sind aber immer noch Mangelware. Daher ist es notwendig, Wohngebäude von Beginn an barrierefrei zu gestalten oder bei Umbaumaßnahmen Barrierefreiheit mitzudenken. „Eine barrierefreie Wohnung bietet allen Menschen viele Vorteile“, so Petra Ruß, Leiterin der Landesberatungsstelle Barrierefrei Bauen und Wohnen. „Breitere Türen, stufenlose Zugänge und ein ebenerdiger Duschbereich sind nur einige Beispiele für Anpassungen, die für mehr Wohnkomfort und Sicherheit sorgen.“

Wer als Vermieter oder Wohnungseigentümer Wohnraum barrierefrei gestaltet, erhöht die Attraktivität der Wohnung, macht sie zukunftssicher und wird dem demografischen Wandel mit den Bedarfen der älteren Generation gerecht.

„Barrierefreiheit ist kein Luxus, sondern ein wichtiger Faktor für die gesellschaftliche Teilhabe aller Menschen“, so Ruß. „Durch eine sinnvolle Sanierung können wir Wohnungen schaffen, die für alle Menschen zugänglich und komfortabel sind.“

Das A und O einer barrierefreien Sanierung sind eine bedarfsorientierte Planung und eine sorgfältige Umsetzung. Wichtige Punkte sind:

- Stufenlose Zugänge und breitere Türen  
Sie erleichtern Menschen mit Gehbehinderung und Rollstuhlfahrer:innen den Zugang zur Wohnung, sind aber auch für Familien mit Kinderwagen komfortabel.
- Ausreichend Bewegungsflächen in der Wohnung  
Sie ermöglichen auch Rollstuhlfahrer:innen sich problemlos bewegen zu können.
- Rutschhemmende Bodenbeläge ohne Kanten  
Sie vermeiden Stolperfallen für Jung und Alt.
- Ausreichende Beleuchtung  
Sie dient einer besseren Orientierung und erhöht die Sicherheit in der Wohnung.

• Barrierefreies Bad  
Es bietet ausreichend Bewegungsfreiheit – auch für eine Hilfsperson. Ein bodengleicher Duschbereich und Haltegriffe bringen zusätzliche Sicherheit.

• Barrierefreie Küche  
Sie erleichtert mit einer ergonomischen Arbeitsfläche in passender Höhe und gut erreichbaren Schränken die tägliche Arbeit. Für die Nutzung mit dem Rollstuhl ist es wichtig, wenn Spüle und Herdplatte unterfahrbar sind.

### Beratung und Unterstützung

Die Landesberatungsstelle Barrierefrei Bauen und Wohnen informiert und berät mit einem Team von erfahrenen Architektinnen und Architekten an 15 Standorten in ganz Rheinland-Pfalz zum Thema barrierefrei Bauen und Wohnen, zur Wohn-

raumverbesserung durch Umbau und Modernisierung sowie zu Fördermöglichkeiten. Die Beratung kann auch bei Interessierten zuhause stattfinden. Für eine individuelle Beratung ist eine Terminvereinbarung erforderlich unter der Telefonnummer 06131-284871 (Montag, Mittwoch und Donnerstag von 10 bis 13 Uhr) oder eine Anfrage per E-Mail an [barrierefrei-wohnen@vz-rlp.de](mailto:barrierefrei-wohnen@vz-rlp.de). Weitere Informationen finden Interessierte unter [www.barrierefrei-rlp.de](http://www.barrierefrei-rlp.de).

## Photovoltaikanlage richtig versichern

### Energieberatung der Verbraucherzentrale

Wer eine Photovoltaikanlage auf dem Dach betreibt, sollte sich auch um einen ausreichenden Versicherungsschutz kümmern. Photovoltaikanlagen können für einen Aufpreis über die Wohngebäude- bzw. Elementarschadenversicherung oder über eine separate Photovoltaikversicherung versichert werden. Eine Photovoltaikversicherung ist teurer und lohnt sich meist nur für größere Anlagen mit mehr als zehn Kilowatt Leistung. „Die Versicherung sollte bereits vor Lieferung und Montagebeginn abgeschlossen bzw. dem Versicherer gemeldet werden“, so Renate Schröder, Versicherungsexpertin der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz. „Dann ist auch schon die Installationsphase mitversichert.“

Wer eine Photovoltaikanlage betreibt, kann zudem für Schäden haftbar gemacht werden, die Dritte durch die Anlage erleiden. Das kann zum Beispiel ein Feuer sein, das aufs Nachbardach übergreift oder ein Solarmodul, das vom Sturm heruntergerissen und auf ein Auto geschleudert wird. Daher gilt es mit der Privathaftpflichtversicherung zu klären, ob sie eine entsprechende Sonderklausel anbietet und diese in den Vertrag mit aufzunehmen. Alternativ kann man sich über eine eigene Photovoltaik-Betreiberhaftpflichtversicherung absichern.

### Versicherungsschutz über die Wohngebäudeversicherung

Schäden an der eigenen Photovoltaikanlage durch Brand, Sturm, Hagel etc. können gegen einen Zusatzbeitrag über die Wohngebäudeversicherung mitversichert werden. Hausbesitzer sollten die Versicherung über die Photovoltaikanlage als bauliche Ergänzung melden und sich dies schriftlich bestätigen lassen. Die Wohngebäudeversicherung deckt aber nur einen Teil der potenziellen Risiken ab und erstattet beispielsweise im Schadensfall nicht immer einen Ertragsausfall oder leistet bei einem Diebstahl.

### Versicherungsschutz über eine Photovoltaikversicherung

Diese Versicherung sichert neben Brand, Sturm, Hagel auch Haftpflichtschäden ab und leistet bei Diebstahl und Ertragsausfall. Wer seine Photovoltaikanlage über einen Bankkredit finanziert, sollte zumindest in den Anfangsjahren eine spezielle Anlagenversicherung haben. Häufig schreibt die Bank dies sogar vertraglich vor.

Unabhängig davon, für welche Police man sich entscheidet, folgende Schäden sollten in der Versicherungsleistung enthalten sein: Brand, Sturm und Hagel, Blitzschlag und Überspannung durch Blitz, Wasser und Frost, Kurzschluss und grobe Fahrlässigkeit. Insbesondere in gefährdeten Gebieten kann auch der Hochwasserschutz ein Aspekt sein, zum Beispiel, wenn zur Photovoltaikanlage im Keller auch ein Stromspeicher installiert wird.

Wichtig ist es vor Vertragsschluss zu prüfen, welche Schäden ausgeschlossen bzw. nicht erfasst werden.

### Weitere Informationen und Beratung

Fragen rund um den Versicherungsschutz für Photovoltaikanlagen beantworten die Beraterinnen und Berater der Verbraucherzentrale montags von 10 bis 13 Uhr und mittwochs von 14 bis 17 Uhr unter der Rufnummer 06131-2848122. Schriftliche Anfragen können an [versicherung@vz-rlp.de](mailto:versicherung@vz-rlp.de) gerichtet werden.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale berät und unterstützt bei der Planung und Auswahl einer Photovoltaikanlage. Termine können unter [www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp) oder telefonisch unter der kostenfreien Rufnummer 0800-6075600 vereinbart werden.



## Geschäftswelt

## Neuer Lebensmittelmarkt in Wörth

Im Gewerbegebiet Niederwiesen wurde am 22. Juni der neue Lebensmittelmarkt „Univer Markt“ eröffnet und erfreut sich bereits erster Kundschaft. „Im Bruch 1“ befindet sich nun ein osteuropäischer Lebensmittelmarkt mit überwiegend polnischen, russischen, ukrainischen und rumänischen Lebensmitteln und Getränken. Zukünftig sind auch deutsche und tschechische Produkte vorgesehen.

Inhaber des neuen „Univer Markts“ ist der 42jährige Vladimir Gribor. Unterstützt wird Gribor von seiner Schwester, dem Schwager und drei Festangestellten. Bereits mit 15 Jahren kam der in Kirgistan geborene Gribor nach Deutschland, wohnte zunächst in Maximiliansau, besuchte die Schule in Wörth und machte eine Verkäufer-

ausbildung. Nach Ableistung seiner Bundeswehrzeit 2003/04 arbeitete er zunächst im Eurospar in Knielingen, bevor er ab 2009 die Leitung eines EDEKA-Marktes in Karlsruhe-Hagsfeld übernahm.

Mit ausreichend Erfahrung richtete der nun in Berg wohnende Gribor den Großteil des ehemaligen Getränkemarktes neu ein. Neben viel frischem Obst und Gemüse und zahlreichen Lebensmitteln werden auch Milchprodukte angeboten, eine lange Kühltheke für Frischfleisch und ein Tiefkühlbereich, u. a. für Fisch, sind ebenfalls vorhanden. Freitag und Samstag werden derzeit extra frisches Grillfleisch und -spieße angeboten. Beeindruckend ist auch die große offene Süßigkeitentheke bei der nach Wahl und Menge berechnet wird. Ein Non Food-Bereich ist bereits in Planung. Ortsvorsteher Helmut Wesper war beeindruckt vom großen Angebot und gratulierte herzlich zur Eröffnung und wünschte für die Zukunft viel Erfolg. Öffnungszeiten sind Montag bis Samstag, jeweils von 9 bis 20 Uhr.



## Kunst und Kultur

GASTKONZERT  
**KULTURGUT**  
SINFONIE KONZERT

HONGKONG & HEIDELBERG

SAR PHILHARMONIC  
AufTakt HEIDELBERG SINFONIEORCHESTER

**29.07.23 | 19.30 UHR**  
**FESTHALLE WÖRTH**

Weitere Infos unter [www.woerth.de/kultur](http://www.woerth.de/kultur)

Zu Gunsten der MUSIKSCHULE KANDEL-WÖRTH E.V.

Wörth am Rhein





# FRAUEN WELTMEISTERSCHAFT 2023 in Australien und Neuseeland

Sonderveröffentlichung  
Fieguth-Amtsblätter

Impressum

Herausgeber: SÖLJE GmbH & Co KG, Ludwigschloß | Niederlassung: Friedrichstr. 59, 67433 Neustadt | Anzeigenberatung: 06321 3939-0, [www.amsblatt.net/anzeigeneinsteiger.de](http://www.amsblatt.net/anzeigeneinsteiger.de) | Vertriebe: PWC Ludwigschloß / PWC Würth, [vertrieb@amsblatt.net](mailto:vertrieb@amsblatt.net), 0621 572448-60  
Druck: Bodisches Druckhaus, Boden-Boden | Auflage: 79.077 Exemplare | kostenlose Verteilung an alle erreichbaren Haushalte im Verbreitungsgebiet der Fieguth-Amtsblätter | Titelfeld links: Teras Vjshnyja / [adobe.stock.com](https://adobe.stock.com), Titelfeld rechts: michael / [adobe.stock.com](https://adobe.stock.com)

Burgunder Platz 12  
67117 Limburgerhof



Am Bahnhofplatz 3  
67459 Böhl-Iggelheim

[www.reisebuero-eisele.de](http://www.reisebuero-eisele.de)



reisebuero\_eisele



ReiseEisele



ReisebueroEisele

**Neuseeland - Norwegen**

Donnerstag, 20. Juli, 9 Uhr  
Auckland (NSL), ARD/sportschau.de

 : 


**Neuseeland**

WM-Teilnahmen: 5  
Erfolg: Vorrunde

**Philippinen - Schweiz**

Freitag, 21. Juli, 7 Uhr  
Dunedin (NSL), ZDF

 : 


**Norwegen**

WM-Teilnahmen: 8  
Erfolg: WM 95'

**Neuseeland - Philippinen**

Dienstag, 25. Juli, 7.30 Uhr  
Wellington (NSL), ARD/sportschau.de

 : 


**Philippinen**

WM-Teilnahmen: 0  
Erfolg: -

**Schweiz - Norwegen**

Dienstag, 25. Juli, 10 Uhr  
Hamilton (NSL), ARD/sportschau.de

 : 

**Schweiz - Neuseeland**

Sonntag, 30. Juli, 9 Uhr  
Dunedin (NSL), ARD/sportschau.de

 : 


**Schweiz**

WM-Teilnahmen: 2  
Erfolg: Achtelfinale

**Norwegen - Philippinen**

Sonntag, 30. Juli, 9 Uhr  
Auckland (NSL), ARD/sportschau.de

 : 

**Australien - Irland**

Donnerstag, 20. Juli, 12 Uhr  
Sydney (AUS), ARD/sportschau.de

 : 


**Australien**

WM-Teilnahmen: 7  
Erfolg: Viertelfinale

**Nigeria - Kanada**

Freitag, 21. Juli, 4.30 Uhr  
Melbourne(AUS),ZDF

 : 


**Irland**

WM-Teilnahmen: 0  
Erfolg: -

**Kanada - Irland**

Mittwoch, 26. Juli, 14 Uhr  
Perth(AUS),ZDF

 : 

**Australien - Nigeria**

Donnerstag, 27. Juli, 12 Uhr  
Brisbane(AUS),ARD/sportschau.de

 : 


**Nigeria**

WM-Teilnahmen: 8  
Erfolg: Viertelfinale

**Kanada - Australien**

Montag, 31. Juli, 12 Uhr  
Melbourne(AUS),ZDF

 : 


**Kanada**

WM-Teilnahmen: 7  
Erfolg: 4. Platz

**Irland - Nigeria**

Montag, 31. Juli, 12 Uhr  
Brisbane (AUS),ZDF

 : 

**GRUPPE**

**A**

**TABELLE**

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

**GRUPPE**

**B**

**TABELLE**

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

**Teammitglieder  
gesucht!**

**Morgen  
kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.



[www.vvrbank-krp.de/karriere](http://www.vvrbank-krp.de/karriere)

**Vereinigte VR Bank**  
Kur- und Rheinpfalz eG

10924663\_10\_1

# AUTOPROFIS



MEISTERWERKSTATT

**KYMCO**  
VERTRAGSPARTNER



**Wir wünschen der Deutschen Damen-Nationalmannschaft Viel Glück !**

- Klimadienst
- INSPEKTION
- BREMSENDIENST
- HU + AU
- ÖLWECHSEL
- REIFENDIENST
- LEIHWAGEN
- ACHSVERMESSUNG
- OLDTIMER RESTAURATION
- AN & VERKAUF
- REPARATUREN & INSPEKTIONSSERVICE VON ROLLER

**Speyererstr. 42**  
**67112 Mutterstadt**

**06234 - 929 006**

10924663\_10\_1

**Spanien - Costa Rica**

Freitag, 21. Juli, 9.30 Uhr  
Wellington (NSL), ZDF

:



**Spanien**

WM-Teilnahmen: 2  
Erfolg: Achtelfinale

**Sambia - Japan**

Samstag, 22. Juli, 9 Uhr  
Hamilton (NSL), ARD/sportschau.de

:



**Costa Rica**

WM-Teilnahmen: 1  
Erfolg: Vorrunde

**Japan - Costa Rica**

Mittwoch, 26. Juli, 7 Uhr  
Dunedin (NSL), ZDF

:



**Sambia**

WM-Teilnahmen: 3  
Erfolg: 3. Platz

**Spanien - Sambia**

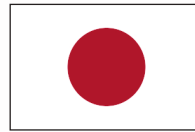
Mittwoch, 26. Juli, 9.30 Uhr  
Auckland (NSL), ZDF

:

**Japan - Spanien**

Montag, 31. Juli, 9 Uhr  
Wellington (NSL), ZDF

:



**Japan**

WM-Teilnahmen: 8  
Erfolg: WM 11'

**Costa Rica - Sambia**

Montag, 31. Juli, 9 Uhr  
Hamilton (NSL), ZDF

:

**GRUPPE**



**TABELLE**

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_

Wir wünschen der Deutschen Frauen-Nationalmannschaft viel Erfolg bei der WM.

**VOM FEELING HER HABEN  
WIR EIN GUTES GEFÜHL.**



**VENIVIDI**  
werbeagentur gmbh



Besuchen Sie uns



HÖRSTUDIO  
**DALÜGGE**  
HÖRGERÄTE AUS MEISTERHAND



**Hunderte  
zufriedene und  
begeisterte  
Kunden!**

[www.hoerstudio-daluegge.de](http://www.hoerstudio-daluegge.de)

## Sommeraktion

**Gültig bei Versorgung bis Ende Oktober:**

**- Akkugeräte ohne Aufpreis  
zu Batteriegeräten**

**Sie sparen bei zwei Hörgeräten  
Euro 400,-**

### Was dürfen Sie erwarten?

Sie erhalten eine Woche lang speziell auf Sie individualisierte Analysegeräte kostenlos leihweise zum Test im Alltag. Durch die Auswertung ermitteln wir **IHR PERSÖNLICHES HÖRPROFIL.**

### Genauer geht es nicht!

Mittels dieser Auswertung suchen wir gemeinsam die Hörsysteme aus, die zu Ihnen und Ihren Bedürfnissen passen. Diese testen Sie dann kostenlos und unverbindlich...

**...bis Sie begeistert sind, weil  
Sie wieder gut hören und verstehen!**

**Vereinbaren Sie am besten  
gleich einen Termin!**

**HÖRSTUDIO DALÜGGE GMBH**  
Weinstraße 90, 67157 Wachenheim  
(gegenüber Shell-Tankstelle)  
Tel: 06322 - 790 52 85

**HÖRSTUDIO DALÜGGE GMBH**  
Weinstraße 69, 67480 Edenkoben  
Tel: 06323 - 4 68 99 98

**HÖRSTUDIO DALÜGGE GMBH**  
Untere Buchstraße 29b, 76751 Jockgrim  
Tel: 07271 - 5008330

**England - Haiti**  
 Samstag, 22. Juli, 11.30 Uhr  
 Brisbane (AUS), ARD/sportschau.de

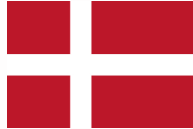
:



**England**  
 WM-Teilnahmen: 5  
 Erfolg: 3. Platz

**Dänemark - China**  
 Samstag, 22. Juli, 14 Uhr  
 Perth (AUS), ARD/sportschau.de

:



**Dänemark**  
 WM-Teilnahmen: 4  
 Erfolg: Viertelfinale

**England - Dänemark**  
 Freitag, 28. Juli, 10.30 Uhr  
 Sydney (AUS), ARD/sportschau.de

:

**China - Haiti**  
 Freitag, 28. Juli, 13 Uhr  
 Adelaide (AUS), sportschau.de

:



**China**  
 WM-Teilnahmen: 7  
 Erfolg: 2. Platz

**China - England**  
 Dienstag, 1. August, 13 Uhr  
 Adelaide (AUS), ZDF

:

**Haiti - Dänemark**  
 Dienstag, 1. August, 13 Uhr  
 Perth (AUS), ZDF

:



**Haiti**  
 WM-Teilnahmen: 0  
 Erfolg: -

**GRUPPE**  
**D**

**TABELLE**

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

# Photovoltaik-Anlage

Produzieren Sie Ihren eigenen Strom!



## Rundum-Sorglos-Paket

- ✓ Alles aus einer Hand
- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ Individuelle Planung
- ✓ Umsetzung in 4-6 Wochen
- ✓ Hohe Kundenzufriedenheit

✉ [pv@checkandwork.de](mailto:pv@checkandwork.de)  
 ☎ 06239 9742113  
 💻 [checkandwork.de/photovoltaik](http://checkandwork.de/photovoltaik)

5,0 ★★★★★  
 81 Google-Bewertungen

\*Gemäß § 12 Abs. 3 UStG



**Jetzt kostenloses Angebot erhalten!**  
[checkandwork.de/photovoltaik](http://checkandwork.de/photovoltaik)

CHECK AND WORK GmbH · Südring 2 · 67240 Bobenheim-Roxheim

**CHECK AND WORK**

# Energiekosten runter – JETZT!



**PremiumDämmung  
mit integriertem  
Sonnenschutz**



**Energieeinsparung  
Fassade -30 %**



## Dämmen spart mehrfach... ...gerade jetzt und heute!

Gerüstbau

Malerbetrieb  
Gipserbetrieb

# Kühner

www.maler-kuehner.de  
malerkuehner@freenet.de

- ◀ Fassaden- & Innenanstriche
- ◀ Maler- & Lackierarbeiten
- ◀ Wärmedämmung
- ◀ Beton- & Rißsanierung
- ◀ Bodenverlegearbeiten

**67133 Maxdorf**

**Tel.: 0 62 37-916 66 15**

**Handy: 0173-696 29 76**



## ACHTELFINALE

### ACHTELFINALE 1

**A1** - **C2**  :

Samstag, 5. August, 7 Uhr  
Auckland (NSL), ARD/ZDF

### ACHTELFINALE 5

**D1** - **B2**  :

Montag, 7. August, 9.30 Uhr  
Brisbane (AUS), ARD/ZDF

### ACHTELFINALE 2

**E1** - **G2**  :

Sonntag, 6. August, 4 Uhr  
Sydney (AUS), ARD/ZDF

### ACHTELFINALE 6

**H1** - **F2**  :

Dienstag, 8. August, 10 Uhr  
Melbourne (AUS), ARD/ZDF

### ACHTELFINALE 3

**C1** - **A2**  :

Samstag, 5. August, 10 Uhr  
Wellington (NSL), ARD/ZDF

### ACHTELFINALE 7

**B1** - **D2**  :

Montag, 7. August, 12.30 Uhr  
Sydney (AUS), ARD/ZDF

### ACHTELFINALE 4

**G1** - **E2**  :

Sonntag, 6. August, 11 Uhr  
Melbourne (AUS), ARD/ZDF

### ACHTELFINALE 8

**F1** - **H2**  :

Dienstag, 8. August, 13 Uhr  
Adelaide (AUS), ARD/ZDF

## VIERTELFINALE

### VIERTELFINALE 1

**AF1** - **AF2**  :

Freitag, 11. August, 3 Uhr  
Wellington (NSL), ARD/ZDF

### VIERTELFINALE 3

**AF5** - **AF6**  :

Samstag, 12. August, 9 Uhr  
Brisbane (AUS), ARD/ZDF

### VIERTELFINALE 2

**AF3** - **AF4**  :

Freitag, 11. August, 9.30 Uhr  
Auckland (NSL), ARD/ZDF

### VIERTELFINALE 4

**AF7** - **AF8**  :

Samstag, 12. August, 12.30 Uhr  
Sydney (AUS), ARD/ZDF



# HALBFINALE

## HALBFINALE 1

VF1

VF2

:

Dienstag, 15. August, 10 Uhr  
Auckland (NSL), ARD/ZDF

## HALBFINALE 2

VF3

VF4

:

Mittwoch, 16. August, 12 Uhr  
Sydney (AUS), ARD/ZDF

# PLATZ 3

VERLIERER

VERLIERER

HF1

HF2

:

Samstag, 19. August, 10 Uhr  
Brisbane (AUS), ARD/ZDF

# FINALE

SIEGER

SIEGER

HF1

HF2

:

Sonntag, 20. August, 12 Uhr  
Sydney (AUS), ZDF

# WELTMEISTERINNEN 2023

**DEIN KÖRPER**  
PHYSIOTHERAPIE  
FRIGGE & BARDIQI GbR

*Wir behandeln Patienten aller Kassen*

*Herzlich Willkommen*

Pestalozzistr. 43 • 67454 Haßloch  
Tel. 06324 / 91 999 36 • Fax 06324 / 91 999 34  
0177 / 352 48 67  
www.deinkoerper-physio.de  
Mail: info@deinkoerper-physio.de

**USA - Vietnam**

Samstag, 22. Juli, 3 Uhr  
Auckland (NSL), sportschau.de

 : 


**USA**

WM-Teilnahmen: 8  
Erfolg: WM 91', 99', 15', 19'

**GRUPPE**

**E**

**Niederlande - Portugal**

Sonntag, 23. Juli, 9.30 Uhr  
Dunedin (NSL), sportschau.de

 : 


**Vietnam**

WM-Teilnahmen: 0  
Erfolg: -

**TABELLE**

**USA - Niederlande**

Donnerstag, 27. Juli, 3 Uhr  
Wellington (NSL), sportschau.de

 : 


**Niederlande**

WM-Teilnahmen: 2  
Erfolg: 2. Platz

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

**Portugal - Vietnam**

Donnerstag, 27. Juli, 9.30 Uhr  
Hamilton (NSL), ARD/sportschau.de

 : 

**Portugal - USA**

Dienstag, 1. August, 9 Uhr  
Auckland (NSL), ZDF

 : 


**Portugal**

WM-Teilnahmen: 0  
Erfolg: -

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

**Vietnam - Niederlande**

Dienstag, 1. August, 9 Uhr  
Dunedin (NSL), ZDF

 : 

## Maxdorf:

**12 moderne, energieeffiziente Eigentumswohnungen,  
12 Doppelhaushälften des Wohnparks Siemensstr. Maxdorf**

**Nur noch 3 Eigentumswohnungen verfügbar! Mehrfamilienhaus I im Rohbau fertig;**

Besichtigung möglich; 12 energieeffiziente 3-ZKB-Wohnungen, gebaut nach dem KfW 55 Energiestandard; Luft-Wasser-Wärmepumpen von BOSCH, KNX-System (Smart Home), hochwertige Ausstattung (Fußbodenheizung, elektrische Rollläden, dreifach verglaste Fenster, etc.) Aufzug, Balkon, Dachterrasse, Garten für EG-Wohnungen, Gäste-WC.

**Kaufpreise ca. 361.000 € - 447.600 €; 83 - 98 m<sup>2</sup> Wohnfläche; provisionsfrei vom Bauträger;** Bodenbelags- und Wandmalerarbeiten in Eigenleistung; WC und Bäder fertig geliefert; Sonderwünsche möglich.

Bauträger: Handwerker Wohnungsbau GmbH; Vertrieb & Projektentwicklung: VOS Immo Invest GmbH

**Bei Kaufinteresse, gerne E-Mail an Herrn Schwindt: [schwindt@vos-immo-invest.de](mailto:schwindt@vos-immo-invest.de) oder Tel.: 0173 66 30 857**



LAUX  
KLIMA



# Effizient kühlen und heizen mit Klimageräten

Split-Klimageräte versorgen Sie ganzjährig mit der richtigen Temperatur und sorgen für eine optimale Luftqualität. Schlaflose Nächte in den heißen Sommermonaten gehören damit der Vergangenheit an.

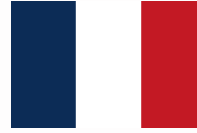
LAUX KLIMA ist einer der führenden Experten für den Einbau von Split-Klimageräten in Ihrer Region.

06324 9897720  
[info@laux-klima.de](mailto:info@laux-klima.de)

Sichern Sie jetzt Ihren Einbautermin in den nächsten Wochen! Gerne beraten wir Sie persönlich vor Ort.

**Frankreich - Jamaika**

Sonntag, 23. Juli, 12 Uhr  
Sydney (AUS), ARD/sportschau.de

 : 


**Frankreich**  
WM-Teilnahmen: 4  
Erfolg: 4. Platz

**Brasilien - Panama**

Montag, 24. Juli, 13 Uhr  
Adelaide (AUS), ZDF

 : 


**Jamaika**  
WM-Teilnahmen: 1  
Erfolg: Vorrunde

**Frankreich - Brasilien**

Samstag, 29. Juli, 12 Uhr  
Brisbane (AUS), ZDF

 : 


**Brasilien**  
WM-Teilnahmen: 8  
Erfolg: 2. Platz

**Panama - Jamaika**

Samstag, 29. Juli, 14.30 Uhr  
Perth (AUS), ZDF

 : 


**Panama**  
WM-Teilnahmen: 0  
Erfolg: -

**Panama - Frankreich**

Mittwoch, 2. August, 12 Uhr  
Sydney (AUS), ARD/sportschau.de

 : 

**Jamaika - Brasilien**

Mittwoch, 2. August, 12 Uhr  
Melbourne (AUS), ARD/sportschau.de

 : 


**Schweden**  
WM-Teilnahmen: 8  
Erfolg: 2. Platz

**Schweden - Südafrika**

Sonntag, 23. Juli, 7 Uhr  
Wellington (NSL), ARD/sportschau.de

 : 


**Südafrika**  
WM-Teilnahmen: 1  
Erfolg: Vorrunde

**Italien - Argentinien**

Montag, 24. Juli, 8 Uhr  
Auckland (NSL), ZDF

 : 

**Argentinien - Südafrika**

Freitag, 28. Juli, 2 Uhr  
Dunedin (NSL), sportschau.de

 : 


**Italien**  
WM-Teilnahmen: 3  
Erfolg: Viertelfinale

**Schweden - Italien**

Samstag, 29. Juli, 9.30 Uhr  
Wellington (NSL), ZDF

 : 

**Argentinien - Schweden**

Mittwoch, 2. August, 9 Uhr  
Hamilton (NSL), ARD/sportschau.de

 : 


**Argentinien**  
WM-Teilnahmen: 3  
Erfolg: Vorrunde

**Südafrika - Italien**

Mittwoch, 2. August, 9 Uhr  
Wellington (NSL), ARD/sportschau.de

 : 

GRUPPE

F

TABELLE

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

GRUPPE

G

TABELLE

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

# DAS LEBEN IST ZU KURZ FÜR LANGSAMES INTERNET.

Jetzt  
informieren!

## Lieber auf lichtschnelle Glasfaser umstellen.

Glasfaser ist die leistungsstärkste Technologie, wenn es um die Nutzung des Internets geht. Mehr Geschwindigkeit – um genau zu sein: Lichtgeschwindigkeit –, aber auch mehr Stabilität und mehr Energieeffizienz. Damit ein Videochat erst endet, wenn Sie es wollen.



02861 890 60 902  
[deutsche-glasfaser.de/schnelles-internet](http://deutsche-glasfaser.de/schnelles-internet)



**Deutsche  
Glasfaser**

**Deutschland - Marokko**  
 Montag, 24. Juli, 10.30 Uhr  
 Melbourne (AUS), ZDF



**Deutschland**  
 WM-Teilnahmen: 8  
 Erfolg: WM 03', 07'

**GRUPPE**  
**H**

**Kolumbien - Südkorea**  
 Dienstag, 25. Juli, 4 Uhr  
 Sydney (AUS), sportschau.de



**Marokko**  
 WM-Teilnahmen: 0  
 Erfolg: -

**Südkorea - Marokko**  
 Sonntag, 30. Juli, 6.30 Uhr  
 Adelaide (AUS), ARD/sportschau.de



**Kolumbien**  
 WM-Teilnahmen: 2  
 Erfolg: Achtelfinale

**Deutschland - Kolumbien**  
 Sonntag, 30. Juli, 11.30 Uhr  
 Sydney (AUS), ARD/sportschau.de



**Südkorea**  
 WM-Teilnahmen: 3  
 Erfolg: Achtelfinale

**Südkorea - Deutschland**  
 Donnerstag, 3. August, 12 Uhr  
 Brisbane (AUS), ZDF

**Marokko - Kolumbien**  
 Donnerstag, 3. August, 12 Uhr  
 Perth (AUS), ZDF

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

**TABELLE**



**SCHÖNER LACHEN!**



**DRES. KÖNIG**  
 ZAHNÄRZTE

Unsere professionelle Zahnreinigung beugt Zahnerkrankungen wirkungsvoll vor und jedes Lächeln strahlt umso schöner, denn ...

**... EIN LÄCHELN IST DAS SCHÖNSTE, WAS DU TRAGEN KANNST!**



„Ich bin **SOLAR**, weil ich auch in Sachen Strom selbstständig sein will – und das bei attraktiver Rendite.“

# Solarstrom

Einfach unabhängig.  
Einfach schlau.

## Unser Aktionspreis für Ihre PV-Anlage

Von der Planung bis zur Inbetriebnahme

- 8 kWp (20 Module, Anzahl und Preis anpassbar)
- 8,64 kWh Batteriespeicher
- Hybridwechselrichter
- Antrag bei Netzbetreiber
- Unterkonstruktion für die Module
- Elektromaterial & -installation
- Inbetriebnahme der Anlage
- Terminvereinbarung mit Netzbetreiber für Endabnahme

Alles aus einer Hand für

# € 19.968,-

MwSt. befreit  
Aktion begrenzt bis 31.07.2023

**T. +49 174 2331977**

Rufen Sie uns an und lassen Sie uns loslegen!  
Werden Sie auch **SOLAR**.



„Wir sind **SOLAR**, weil unserer Familie Nachhaltigkeit wichtig ist und wir auch noch Geld sparen.“



CR Boden & Solar Solutions GmbH  
Am Liepoldsacker 18 | 76229 Karlsruhe  
Festnetz +49 7271 7698890 | Mobil +49 174 2331977  
verwaltung@cr-bss.de | cr-bss.de



# women's night

by **BAUHAUS**

## Handwerker-Kurse für Frauen

**JETZT WIEDER LIVE!**

**29. SEPTEMBER 2023\***

20.15 – 23.30 Uhr

**BAUHAUS**

Richtig bohren und dübeln

**SCHÖNER  
WOHNEN**  
FARBE

Kreativ sein mit swingcolor – Vintage  
Effektfarbe, Vintage Schutzlack,  
Universal-Gartenfarbe, Arktisweiss Plus

**KNAUF**

Verputzen leicht gemacht  
mit Knauf Easy Putz

**RÉSINENCE**  
Color

Verarbeitung von Betonfarben

**LOGOCLIC**

Laminat-, Vinyl- und Parkettböden  
verlegen wie die Profis

\*Anmeldung erforderlich.  
max. 2 Workshops pro Anmeldung.  
Workshopdauer jeweils  
ca. 1,5 Stunden.  
Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Weitere Infos und Anmeldung unter  
[www.bauhaus.info/womens-night](http://www.bauhaus.info/womens-night).



**BAUHAUS**

**67454 Haßloch**  
**Fritz-Karl-Henkel-Straße 6**

Folgen Sie uns auf:





## Kunstaussstellung „Holz“ des Kunstvereins Wörth



„Palmwurzel“ von Andreas Hella

Der Kunstverein Wörth lädt ein zu seiner Kunstaussstellung „Holz“ in die Städtische Galerie Altes Rathaus, Ludwigstraße 1 in Wörth. Die Ausstellung läuft bis 30. Juli.

Präsentiert werden mit der Thematik „Holz“ Arbeiten unterschiedlichster Machart von Künstlerinnen und Künstlern aus dem gesamten süddeutschen Raum: Malerei, Zeichnung, Skulptur, Objekte, Collage und Photographie.

Die beteiligten Künstlerinnen und Künstler sind: Georgia Wilhelm, Anne-Marie Sprenger, Gisela Pletschen, Hartmut Renner, Guntram Prochaska, Klaus Grocholl, Brigitte Butzchen-Nowack, Wolfgang Hertweck, Andreas Hella, Eckhard Meier-Wölfle, Stephan Pfeiffer, Simone Carole Levy

und Barbara Guthy/Soana Schüler. Sie alle werden, wenn möglich, zur Vernissage anwesend sein und für regen Austausch zur Verfügung stehen.

Die Öffnungszeiten:

Ausstellung: 2. Juli bis 30. Juli, jeweils donnerstags, 16 bis 18 Uhr und sonntags, 14 bis 18 Uhr.

Finissage: Sonntag, 30. Juli, ab 15 Uhr.



Volkshochschule

## Pilates-Kurs spendet an Kinderhospiz Sterntaler



Zur Unterstützung der Arbeit des Kinderhospiz Sterntaler in Dudenhofen hat die Kursleiterin Britta Dechant-Schickl im Rahmen des Volkshochschul-Programmes zusätzlich einen Pilates-Kurs mit vier Terminen angeboten und auf ihr Honorar verzichtet. Der Erlös aus den Kursgebühren und einer Aufstockung durch die Volkshochschule ergab eine Spendensumme in Höhe von 300 EUR. Der Betrag wurde an den Kinderhospiz Sterntaler e. V. in Dudenhofen gespendet.

Die Volkshochschule bedankt sich bei Teilnehmenden des Pilates-Kurses für die Unterstützung und besonders bei der Referentin Britta Dechant-Schickl für die ehrenamtliche Durchführung.

## Volkshochschule in der Kreisvolkshochschule Germersheim

Die VHS geht in die Sommerferien

Die Volkshochschule ist vom  
31. Juli bis 18. August geschlossen



## Neues VHS-Programm Herbst und Winter 2023 – Anmeldebeginn Montag, 17. Juli

Das neue Programm Herbst und Winter 2023 (2-2023) wird Anfang September gestartet. Anmeldungen sind möglich ab Montag, 17. Juli. Ab diesem Zeitpunkt können die Kurse auch im Internet unter [www.woerth.de/vhs](http://www.woerth.de/vhs) online gebucht werden. Anmeldungen sind ebenfalls möglich in der Geschäftsstelle der VHS in der Stadtbücherei, per Telefax 07271-131 9225, per E-Mail: [vhs@woerth.de](mailto:vhs@woerth.de) oder telefonisch unter 07271-131 225 mit den erforderlichen Angaben.

Ein gedrucktes Programmheft ist in der Geschäftsstelle in der Stadtbücherei, am Empfang im Rathaus, sowie den Bürgerbüros in Maximiliansau, Schaidt und Büchelberg ab Montag, 17. Juli erhältlich. Auf der Homepage unter [www.woerth.de/vhs](http://www.woerth.de/vhs) ist das Kursprogramm auch als PDF-Datei verfügbar. Ein Auszug aus dem Kursprogramm erscheint hier im Amtsblatt und auf der Homepage.

### Öffnungszeiten der Volkshochschule:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr, Dienstag von 14 bis 16 Uhr und Donnerstag von 14 bis 18 Uhr.

Die Volkshochschule weist ausdrücklich darauf hin, dass zu allen nachstehend aufgeführten Kursen und Vorträgen eine Anmeldung unbedingt erforderlich ist.

### Auszug aus dem Kursprogramm:

## Wirbelsäulengymnastik mit dem Thera-Band

Das Training mit dem Thera-Band ist eine sehr wirkungsvolle Methode zur Steigerung der Leistungsfähigkeit aller wichtigen Muskelpartien. Hier können die Teilnehmenden die zentralen Übungen der Wirbelsäulengymnastik kennen lernen, die sich auf die Stärkung und Kontrolle der stabilisierenden Muskulatur konzentrieren. Ebenso erfahren sie, wie man der einseitigen Dauerbelastung oder dem falschen Bewegungsablauf entgegenwirken und somit die Folgen vermindern könnte. Mit diesen Übungen vermeiden die Teilnehmenden einen ungleichmäßigen Zug der Muskulatur um ein Gelenk herum, was im Laufe der Zeit zu Verletzungen führen kann. Auch lernen sie, die Übungen daheim alleine durchzuführen.

Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, Turnschuhe oder Socken.

### Kurs Nr. 520 – am Mittwoch

Termin: Mittwoch 06.09. – 29.11., 17 bis 18 Uhr

Leitung: Johanna Preißler

Ort: Gymnastikraum Grundschule Wörth-Dorschberg, Zeisigweg 2

Gebühr: 54 Euro für 12 Termine

### Kurs Nr. 521 – am Freitagmorgen

Termin: Freitag, 08.09. – 24.11., 9.30 bis 10.30 Uhr

Leitung: Johanna Preißler

Ort: DRK-Heim, Am Wasserturm

Gebühr: 54 Euro für 12 Termine

## Bauch-Beine-Po

### Kurs Nr. 550

Das Training in diesem Kurs baut speziell auf die Kräftigung der Muskeln in den Beinen und im Rumpf auf und man kann eine gute Körperspannung erlangen. Mit vielseitigen Übungen und Intensitäten, dem Einsatz verschiedenster Trainingsgeräte und einer Menge Spaß, können die Teilnehmenden gesetzte Ziele erreichen, den Körper in Form bringen und bei Wunsch Gewicht verlieren. Begleitend erfolgt die Kräftigung des Rückens und der Wirbelsäule. Sanftes Dehnen und Entspannen des gesamten Körpers runden die einzelnen Stunden ab.

Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, Handtuch und Gymnastikleidung

Termin: Donnerstag, 07.09. – 14.12., 17.30 bis 18.30 Uhr

Leitung: Diana Sehringer

Ort: Gymnastikraum, Nebengebäude Rheinhalle Maximiliansau

Gebühr: 50 Euro für 11 Termine

## Body in Balance

### Kurs Nr. 531

Ein geschmeidiger, starker, aufrechter Rücken - das ist, was alle brauchen. Die Teilnehmenden lernen durch zahlreiche verschiedene Übungen, die notwendige Kraft zu trainieren, die Beweglichkeit zu verbessern und die verspannte Muskulatur durch Dehnung und Entspannung zu lockern. Training in der Gruppe als optimaler Ausgleich zu Alltagsbewegungen. Auch lernen die Teilnehmenden, die Übungen daheim alleine durchzuführen.

Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, Gymnastikleidung und Handtuch

Termin: Montag, 11.09. – 11.12., 18 bis 19 Uhr

Leitung: Anja Weber

Ort: Gymnastikraum, Nebengebäude Rheinhalle Maximiliansau

Gebühr: 45 Euro für 10 Termine

## Achtsamkeitstraining

### Kurs Nr. 720

Das Leben ist von Schnellebigkeit, hohen Ansprüchen und Reizüberflutung jeglicher Art gekennzeichnet. Das kann unzufrieden machen und entfernt immer mehr von sich selbst. Man ist in seinem täglichen Trott gefangen. Achtsamkeit kann ein Weg sein, mit sich selbst wieder in Kontakt zu kommen. Achtsamkeit will helfen, sich wach und präsent im Augenblick zu erleben und den Körper, die Gefühle und Gedanken, als auch den Austausch mit der Umgebung klarer wahrzunehmen. Dies kann die Möglichkeit eröffnen, das was gut tut und sich stimmig anfühlt, intensiver zu spüren und zu genießen. Was schwierig scheint, kann aus einer zugewandten und neugierigen Perspektive wertfrei betrachtet werden. Altes kann gehen und Neues entstehen. So kann Achtsamkeit zu mehr Ruhe, Gelassenheit und Lebensqualität führen. In diesem Kurs werden die Teilnehmenden versuchen, durch Meditation, Achtsamkeitsübungen und Erfahrungsaustausch in der Gruppe Achtsamkeit zu kultivieren. Wie ein Muskel kann auch Achtsamkeit trainiert werden. Es wird empfohlen, eine tägliche Übungszeit für Meditation und Wahrnehmungsübungen einzuplanen. Es sind keine Vorkenntnisse bzw. Meditation erforderlich.

Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, Decke, warme bequeme Kleidung, Getränk, Schreibzeug, Notizpapier

Termin: Montag, 11.09. – 23.10., 18.15 bis 19.45 Uhr

Leitung: Agnes Rottler

Ort: DRK-Heim Am Wasserturm

Gebühr: 36 Euro für 6 Termine

## Qi Gong

Die meditativen Bewegungsübungen des Qi Gong stellen neben der Akupunktur und der Pflanzenheilkunde einen der drei großen Teilbereiche der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM) dar. Qi Gong-Übungen bestehen aus den Elementen Atmung, Bewegung und Lenkung der Vorstellungskraft. Sie können eine Regulierung und Stärkung des gesamten Organismus bewirken und können nachhaltig zur Stressreduktion beitragen. Qi Gong kann helfen, den Körper bewusst wahrzunehmen, neue Kraft zu schöpfen, Ruhe und Konzentration zu finden sowie ein positives Lebensgefühl zu entwickeln.

Für Fortgeschrittene und Wiedereinsteigende

### Kurs Nr. 700

In diesem Kurs werden die Übungen intensiv erarbeitet und weiter vertieft, um den Energiefluss besser wahrnehmen zu können. Die Teilnehmenden können ihre innere Ruhe stärken und können eine heitere Gelassenheit entwickeln, die nachhaltig auf den Alltag wirken kann. Jede Übungseinheit wird mit einer Meditation abgerundet. Voraussetzung: Alltagsübungen, Harmonien, Brokate, Herz Qi Gong, Chan Mi und Grundkenntnisse des Stillen Qi Gong.

Bitte mitbringen: Decke oder großes Handtuch, warme Socken, bequeme Kleidung und ein kleines Kissen.

Termin: Freitag, 15.09. – 01.12., 17 bis 18.30 Uhr

Leitung: Susanne Kaiser

Ort: Haus der Künstler, Raum 1, Luitpoldstr. 4

Gebühr: 60 Euro für 10 Termine

Qi Gong – für Anfänger II

### Kurs Nr. 701

Qi Gong ist eine jahrtausendealte Bewegungs- und Heilkunst zur Aktivierung der Lebensenergie und Stärkung der Selbstheilungskräfte, die jeder erlernen kann. Alle Übungen sind weich fließend und bestehen aus den Elementen Atmung, Bewegung und Konzentration. Regelmäßiges Üben kann das Wohlbefinden steigern und sich positiv auf Körper, Geist und Seele auswirken.

Bitte mitbringen: Decke oder großes Handtuch, warme Socken, bequeme Kleidung und ein kleines Kissen.

Termin: Montag, 11.09. – 27.11., 17 bis 18.15 Uhr

Leitung: Susanne Kaiser

Ort: Haus der Künstler, Raum 1, Luitpoldstr. 4

Gebühr: 50 Euro für 10 Termine

## Qi Gong – Aufbaukurs

### Kurs Nr. 702

Die Teilnehmenden vertiefen in diesem Kurs unter anderem die Harmonien und lenken die Aufmerksamkeit immer weiter nach innen. Durch das regelmäßige Üben können sie die Gesundheit stärken, die Vitalität verbessern und zur inneren Ruhe finden. Jede Übungseinheit wird mit einer Meditation abgerundet. Voraussetzung: Grundkenntnisse der bisher erlernten Übungen.

Bitte mitbringen: Decke oder großes Handtuch, warme Socken, bequeme Kleidung und ein kleines Kissen.

Termin: Montag, 11.09. – 27.11., 18.30 bis 20 Uhr

Leitung: Susanne Kaiser

Ort: Haus der Künstler, Raum 1, Luitpoldstr. 4

Gebühr: 60 Euro für 10 Termine

## Fitness am Vormittag

### Kurs Nr. 540

Die Teilnehmenden lernen, ihren Körper nach ganzheitlicher Methode zu trainieren. Lerninhalte sind: Rückenschule, kräftigende und dehnende Körperübungen für die Sehnen und Bänder, Lockerung und Entspannung. Auch lernen die Teilnehmenden, die Übungen daheim alleine durchzuführen.

Bitte mitbringen: Gymnastikmatte und -schuhe

Termin: Dienstag, 12.09. – 12.12., 9 bis 10 Uhr

Leitung: Agnes Rottler

Ort: DRK-Heim Wörth, Am Wasserturm

Gebühr: 54 Euro für 12 Termine

## Yoga mit Claudia Zoller – in Büchelberg

### Kurs Nr. 415

Yoga für Körper, Geist und Seele. Sanfte Asanas aus dem Hatha-Yoga begleiten die Teilnehmenden in den Abend und schenken Gelassenheit und Ruhe. Dies gelingt, wenn besonders die Wirbelsäule gesund und beweglich gehalten wird und der Geist konzentriert und gleichzeitig entspannt ist. Diese Ziele werden in den Unterrichtseinheiten durch sanfte Asanas (Übungen) und kleine meditative Einheiten geschult. Der Kurs ist sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene geeignet.

Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, Decke oder großes Handtuch, bequeme Kleidung und warme Socken, ein festes Kissen

Termin: Mittwoch, 13.09. – 06.12., 18.30 bis 20 Uhr

Leitung: Claudia Zoller

Ort: Mehrzweckhalle Büchelberg, Am Pfarrgarten 5

Gebühr: 60 Euro für 10 Termine



## Erziehung und Bildung

## Stadtbücherei Wörth

**Lesesommer Rheinland-Pfalz vom 10. Juli bis 10. September - Anmelden, lesen und Preise gewinnen**

Am 10. Juli startete unter dem Motto „Lesen beflügelt“ der 15. Lesesommer Rheinland-Pfalz. Auch die Stadtbücherei Wörth und ihre Zweigstelle in Maximiliansau nehmen wieder daran teil. Mitmachen können Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahren, die im genannten Zeitraum mindestens drei Bücher lesen sollen. Anmeldekarten liegen in der Stadtbücherei aus und werden über die Schulen verteilt. Für die Teilnahme ist eine Einverständniserklärung der Eltern erforderlich.

**Ausflug der „Büchertester und Büchereifüchse“ zum Lesesommerstart**

Am vergangenen Samstag war es wieder soweit: Die beiden Leseclubs der Stadtbücherei fuhren gemeinsam nach Karlsruhe um in einer großen Buchhandlung neue Bücher für den Lesesommer zu besorgen. Jedes Kind durfte ganz in Ruhe einen Titel für den Bestand der Stadtbücherei auswählen, den es auch als Erstes lesen darf. Vor der Rückfahrt gab es noch eine kleine Stärkung und für jeden ein Eis. Die ausgesuchten Bücher ergänzen das Bücherangebot zum Lesesommer und stehen ab sofort zur Ausleihe bereit.



## Öffnungszeiten während der Sommerferien

Während der Sommerferien ist die Stadtbücherei (Hauptstelle) die komplette Zeit geöffnet, aber zu reduzierten Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr, Sa 10-13 Uhr + Do 15-18 Uhr.

Die Zweigstelle Maximiliansau ist vom 31.7. bis 19.8. geschlossen. In den restlichen drei Wochen ist sie am Montag und Freitag von 10-15 Uhr geöffnet.

Die Bücherei im Spritzenhaus ist während der Ferien geschlossen.

Du möchtest dabei noch etwas Geld verdienen?

Dann melde dich bei der Dorschbergsschule!

Im Sekretariat oder bei Frau Flöscher bekommst du weitere Infos und kannst Fragen klären.

Telefon: 07271-131-520 (Sekretariat)

07271-131-521 (Frau Flöscher)

E-Mail: gs-dorschberg@woerth.de

Wir freuen uns auf dich!

## Don Bosco-Kita

Kita Kinder besuchen die freiwillige Feuerwehr



Die Vorschulkinder der Kita Don Bosco in Wörth am Rhein besuchten am Dienstag, 27. Juni, die freiwillige Feuerwehr in Wörth am Rhein.

„Welche Kleidung trägt ein Feuerwehrmann/eine Feuerwehrfrau? Was ist im Feuerwehrauto, und wie schwer ist der Schlauch?“ Diese und viele anderen Fragen wurden von Ralph, Patric, Nico und Christoph, Feuerwehrmänner der freiwilligen Feuerwehr Wörth am Rhein, beantwortet.

Im Feuerwehrhaus gab es viel zu sehen: Das Team zeigte den Kindern den Umkleideraum, in dem die Einsatzkleidung und die Helme lagern. In der Fahrzeughalle konnten die Jungen und Mädchen die vielen verschiedenen Einsatzwagen bestaunen. Die Kinder durften auch die Fahrzeuge erkunden: Begeistert nahmen sie darin Platz.

Ein Höhepunkt war die Vorführung einer starken Rauchentwicklung, hierbei wurde den Kindern demonstriert, wie schnell sich Rauch ausbreitet und wie wichtig Rauchmelder sind.

Die Kita Don Bosco dankte der Freiwilligen Feuerwehr herzlich!



## Hobby und Freizeit

### Mehrgenerationenhaus Wörth

Vorbeischaun, informieren, mitmachen! Die Woche im Mehrgenerationenhaus (MGH), Ahornstraße 5, in Wörth im Überblick:

Montag: Wohlfühlgruppen 60+: Nur mit Anmeldung

Kreativgruppe: 18 bis 19.30 Uhr

Kunst für Jedermann: 18 bis 20 Uhr mit Emad Al Sarem

Dienstag: Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung: 9 bis 13 Uhr

Buchstäblich Fit: 10 bis 12 Uhr

PC-Kurs IT - vom Einsteiger bis Profi: 16 bis 17.30 Uhr (jeden 1. Dienstag im Monat)

Mittwoch: Elterncafé rundum: Für Eltern mit Kleinkindern, 9.30 bis 11.30 Uhr

Café „MehrWert“: Offener Treff, 17 bis 19 Uhr

Offener Bereich für Groß und Klein (Familien): 18 bis 20 Uhr

Donnerstag: Wört(h)er Treff: 10 bis 12 Uhr

„Plaudercafé“: 15 bis 17 Uhr, offener Treff für Senioren und alle Interessierten

Kostenlose Schnupperstunde für Gitarren- und Ukulelenunterricht. Anmeldung bei Herrn Dümpelmann unter Tel. 0151-64848398.

Sammelstelle für Lebensmittelspenden für die Tafel Wörth: Montags bis freitags, 9 bis 13 Uhr und während der Angebote.

Karlsruher Kinderpass: Ausgabezeit montags, 10 bis 16 Uhr; dienstags, 10 bis 13 Uhr oder nach telefonischer Absprache.



Mehr Generationen Haus



### ANMELDUNG

Für den Lesesommer ist eine Anmeldung erforderlich. Anmeldekarten liegen in der Bücherei aus, werden über die Schulen verteilt und sind auch auf unserer Homepage zum Download bereit gestellt.

### WER KANN MITMACHEN?

Mitmachen können Kids von 6 bis 16 Jahren, die im Zeitraum vom 10. Juli bis 10. September 2023 mindestens drei Bücher lesen wollen.

Achtung: Es ist eine Einverständniserklärung der Eltern erforderlich!

### LESESOMMER WIE FUNKTIONIERT DAS EIGENTLICH?

- Grundsätzlich dürfen alle Bücher der Stadtbücherei für den Lesesommer genutzt werden. Allerdings sollten altersgerechte Bücher ausgewählt werden.

- Zum Start des Lesesommers liegt für jeden Teilnehmer\*in eine Clubkarte bereit. Diese bleibt in der Bücherei.

Hier werden alle gelesenen Lesesommer-Bücher eingetragen.

- Zu jedem Lesesommer-Buch gibt es eine Bewertungskarte, die ausgefüllt mit dem gelesenen Buch abgegeben werden soll. Diese Karten dienen als Lose für die landesweite Preisziehung mit ihren tollen Sonderpreisen.

- Für eine erfolgreiche Teilnahme ist es notwendig, dass zu drei der gelesenen Bücher ein Feedback abgegeben wird. Dieses kann in Form eines ausgefüllten Buchcheck-Bogens oder durch ein „Interview“ mit einer Mitarbeiterin der Bücherei abgegeben werden.

### LESESOMMERABSCHLUSS

Alle erfolgreichen Teilnehmer\*innen des Lesesommers erhalten eine Einladung zum Lesesommer-Abschlussfest in der Wörther Festhalle mit Zauberer Luca Wiebe und der Preisziehung der Lesesommer-Gewinne. Die landesweite Preisverleihung findet am 12. Oktober 2023. Eventuelle Gewinner aus Wörth werden von uns informiert.

### HIER NOCHMAL ALLE TERMINE AUF EINEN BLICK:

Lesesommer-Start: 10.07.23 Lesesommer-Ende: 10.09.23

Abschlussfest: 22.09.23, 16.00 Uhr Landesweite Preisverleihung: 12.10.23

### SOMMERÖFFNUNGSZEITEN WÄHREND DER FERIEEN

Hauptstelle Wörth a. Rh.: Mo, Di, Fr, Sa: 10-13 Uhr  
Do: 10-13 Uhr, 15-18 Uhr

Bücherei im Spritzenhaus: geschlossen

Zweigstelle Maximiliansau: Ferienwoche 1,5,6: Mo + Fr: 10-15 Uhr  
Ferienwoche 2,3,4: geschlossen

MEHR ALS NUR BÜCHER!

www.woerth.de/stadtbuecherei  
@stabue\_woerth

Stadtbücherei  
Wörth am Rhein

## Dorschbergsschule sucht FSJler

Du hast die Schule abgeschlossen und weißt noch nicht, was du danach tun möchtest? Du hast Freude am Umgang mit Kindern im Alter von 6-10 Jahren?

Du hast Interesse an pädagogischer Arbeit?

## Kinder- und Jugendzentrum Wörth; Kinder- und Jugendtreff Maximiliansau; Jugendtreff Büchelberg

### Kinder- und Jugendzentrum Wörth, Ahornstraße 5

Einfach vorbeikommen, keine Anmeldung erforderlich.

Montag: 15 bis 19 Uhr Teenie-Tag (12 bis 16 Jahre); 15 bis 18 Uhr Lerncafé

Dienstag bis Freitag: 15.30 bis 17.30 Uhr (6 bis 12 Jahre)

Dienstag bis Freitag: 18 bis 20 Uhr (ab 13 Jahre), freitags bis 21 Uhr

Mittwoch: Kreativ- und Bastelangebote für Kinder ab sechs Jahre ab 15.30 Uhr

Freitag: Holzwerken für Kinder ab sechs Jahre, 15 bis 16.30 Uhr (mit Anmeldung unter Tel. 07272-8622)

#### Die Öffnungszeiten in den Sommerferien:

24.07. - 04.08.: geschlossen wegen Kinderferienwoche „Unser Dorf im Wald“

07.08. - 02.09.: offen für alle ab 13 Jahre von 14 bis 19 Uhr

07.08. - 11.08.: Summer-Special-Week (Aktionen und Ausflüge für Jugendliche ab 13 Jahre, Programm und Anmeldung im Juze)

14.08. - 18.08.: Politische Bildungsreise nach Brüssel (ausgebucht)

Fr. 18.08. und 01.09.: Grill 'n' Chill für alle ab 13 Jahre (ab nachmittags)

Queerer Treff für alle aus der LGBTQIA+ Community sowie Allies und Interessierte:

17.07. „Wir läuten die Sommerferien ein“: Gemütliches Treffen im Juze

### Kinder- und Jugendtreff Maximiliansau, Königsberger Straße 2

Einfach vorbeikommen, keine Anmeldung erforderlich.

Kindernachmittag (6 bis 12 Jahre): Mittwoch und Donnerstag, 15.30 bis 17.30 Uhr

Immer donnerstags: Kreativ- und Bastelangebote

Jugendtreff (ab 13 Jahre): Mittwoch, 18 bis 20 Uhr; Donnerstag, 18 bis 21 Uhr

Freitag: 17.30 bis 21 Uhr

### Jugendtreff Büchelberg, Dorfbrunnenstraße 28

Der Kindernachmittag in Büchelberg für Kinder im Alter von 6 bis 13 Jahre.

Spiel, Spaß und Kreativität erleben. Immer freitags von 15 bis 19 Uhr. Einfach vorbeikommen, keine Anmeldung erforderlich.

Achtung: In den Sommerferien findet das Programm im Juze Wörth statt, der Treff hat daher vom 24. Juli bis zum 1. September geschlossen.

Infos auch jederzeit auf: Homepage: [www.juzewoerth.de](http://www.juzewoerth.de)

Instagram: [ib\\_streetwork\\_woerth](https://www.instagram.com/ib_streetwork_woerth) Facebook: [www.facebook.com/juzewoerth](https://www.facebook.com/juzewoerth)

E-Mail: [juze-woerth@ib.de](mailto:juze-woerth@ib.de)

Youtube: [IB Jugendzentrum Wörth am Rhein](https://www.youtube.com/channel/UCJugendzentrumWorthe)

### Aufsuchende Jugendsozialarbeit Wörth

Hilfestellung und Beratung für Jugendliche und junge Erwachsene von 13 bis 27 Jahren bei Problemen, Fragen und Anliegen. Ansprechpartner ist Harald Haaß, erreichbar unter 0151-40242770 und per E-Mail: [harald.haass@ib.de](mailto:harald.haass@ib.de)

## „Demokratie stärken, Rechtsextremismus bekämpfen!“

### Die interaktive Ausstellung vom 17. bis 21. Juli im MGH Wörth

Täglich von 9 bis 18 Uhr, um telefonische Voranmeldung wird gebeten.

„Demokratie braucht Demokrat\*innen!“ Eine Demokratie kann nur dann von Dauer sein, wenn sie auch gelebt wird, im Alltag, in der Gesellschaft und im Staat. Nur so können wir sicher sein, dass alle Menschen die gleichen Rechte haben. Deswegen wendet sich auch die Ausstellung nicht einfach nur gegen Rechtsextremismus, sondern zeigt auch, was eine Demokratie eigentlich bedeutet.

Eröffnung: 17. Juli, 18 Uhr, mit einem Themenvortrag von Lennart Lafaiert (Mobile Beratung gegen Rechtsextremismus)

## 125 Jahre MGV Lyra-Liederkranz Wörth

„Wir laden uns gern Gäste ein“ – Unter diesem Motto möchte der MGV Lyra-Liederkranz am Samstag, 25. November, sein 125jähriges Jubiläum gebührend feiern.

Zu diesem bunten Liederabend mit abwechslungsreichem Programm möchte er die Bevölkerung schon heute herzlich einladen. Das Programm wird, neben dem Chor des Jubelvereins, vom MGV Concordia Wörth sowie dem Chor Cantamos Wörth gestaltet werden.

Auch die Geselligkeit sowie das leibliche Wohl werden nicht zu kurz kommen.

Näheres zum Programm sowie Start des Kartenvorverkaufs nach den Sommerferien.

## Malerkreis des Heimatvereins Wörth

„Haben Sie Spaß am Umgang mit Farben? Möchten Sie Ihr Talent ausbauen?“ Es sind wieder Plätze frei in der Malgruppe des Heimatvereins Wörth. Die Teilnehmer treffen sich alle 14 Tage von 18.30 bis 20.45 Uhr im Lupperthaus, Ludwigstr.4. Einfach mal vorbeikommen. Das nächste Treffen findet statt am Dienstag, 18. Juli. Die Teilnehmer malen z. Zt. mit Aquarellfarben Sittenbilder.

Info unter Tel. 06349-962494

## Hähnchenfest

Der Rassegeflügelzuchtverein Wörth am Rhein findet in der Zuchtanlage (Im Klammengrund) am Samstag, 29. Juli ab 15 Uhr, bis einschließlich 31. Juli sein diesjähriges Hähnchenfest.

Für das leibliche Wohl sowie musikalische Unterhaltung ist bestens gesorgt. Auch frische Hähnchen werden wieder angeboten sowie Kaffee und Kuchen.

## AWO Maximiliansau

### Sommerfest am 29. Juli

Die AWO lädt ihre Mitglieder und Freunde herzlich zum diesjährigen Sommerfest ein.

Am Samstag, 29. Juli, 15 Uhr startet das Fest in der Pfortzer Stubb im Alten Schulhaus Maximiliansau mit Kaffee und Kuchen. Im Laufe des Abends werden Gegrilltes (Steak und Bratwurst, Schafskäse, Putensteak) und ein leckeres Salatbuffet angeboten.

Anmeldung erforderlich: Tel. 0151-56196197 (Traudel Ovali) oder [awo-maximiliansau@web.de](mailto:awo-maximiliansau@web.de)

## Jahrgang 1943/44

Der Schülerstammtisch des Jahrgangs 1943/44 trifft sich am Dienstag, 18. Juli, 19 Uhr in der Bienwaldhalle.

## Freundeskreis Cany Maximiliansau

Der nächste Stammtisch findet am Donnerstag, 20. Juli, ab 19 Uhr in den Turnerstubben in Maximiliansau statt.

Alle Interessierte am Verein sind herzlich eingeladen.

## Türkisch kochen

### Integrative Kochkurse für Frauen seit 2012 - Orientalische Küche und Alltagskultur kennenlernen

Die Daten der Veranstaltung:

Grillen im Kirchgarten

Adana-Spieß

Salat aus gegrillten Auberginen

Türkischer Tsatsiki

Freitag, 21.07.2023, 18.00 Uhr

Weiterer Termin: 28.7.23

Garten hinter dem Gemeindehaus, Konrad-Adenauer-Ring 1, 76767 Hagenbach

Bitte mitbringen: Messer, Schneidebrett, Restebox, Getränk, pro Abend 20 EUR zzgl. Lebensmittelkosten

Gemeindepädagogischer Dienst Germersheim

Infos und telefonische Anmeldung: Bettina Eign, Tel. 07271-8693

## Baby-Bewegungsanhänger kommt nach Wörth

Am 19. Juli, von 9.30 bis 12.30 Uhr, im Bürgerpark Wörth am Spielplatz sind alle Familien mit Babys und Kindern bis drei Jahren herzlich eingeladen, beim Baby-Bewegungsanhänger vorbeizukommen.

Natürlich sind auch alle Geschwisterkinder willkommen.

Eine Aktion des Familienbüros Wörth und des Elterncafés „rundum“.



## Sport und Spiel

## Erstes Beachvolleyball-Ortsturnier in Maximiliansau

Der TV Maximiliansau öffnet am 12. August seine Beachvolleyballfelder für die Dorfgemeinschaft. Herzlich willkommen zum ersten Ortsturnier im Sand!

Volleyball spielen, Spaß haben und alte oder neue Freunde treffen. Das ist das Motto! Gespielt wird auf zwei Feldern vier gegen vier, wobei pro Mannschaft mindestens eine Frau auf das Feld gehört und höchstens ein aktiver Spieler.

Für kalte Getränke wird gesorgt und der Vereinswirt wird sich um das leibliche Wohl kümmern.

Anmeldungen unter [TVM-Volleyball@e-mail.de](mailto:TVM-Volleyball@e-mail.de) oder unter Tel. 01638413030 bis zum 31. Juli. Da die Teilnehmerzahl auf 16 Teams begrenzt ist, entscheidet das Datum der Anmeldung bzw. der Eingang der Startgebühr. Die 20 EUR die jedes Team entrichten muss, finden sich in den zu gewinnenden Preisen wieder.

## FC Bavaria Wörth

Mit einem echten Kracher wartet die erste Runde im Ü32-Kreispokal auf. Die Losfee hat es so gewollt, dass sich am Mittwoch, 19. Juli, um 19.30 Uhr auf dem Sportplatz an der Mozartstraße der FC Bavaria Wörth und der FVP Maximiliansau gegenüberstehen. Die beiden Clubs freuen sich über zahlreiche anfeuernde Fußballfans.



## Kirche

### Pfarrei Hl. Christophorus

**Kath. Pfarrei Hl. Christophorus**, 76744 Wörth, Mozartstraße 19, Tel. 07271-6888, pfarramt.woerth@bistum-speyer.de, www.hl-christophorus-woerth.de

**Leitender Pfarrer:** Pfarrer Stephan Petri, Tel. 0151-14880133, stephan.petri@bistum-speyer.de

**Kooperator:** Pfarrer Fredi Bernatz, Tel. 07271-41732, fred.bernatz@bistum-speyer.de

**Gemeindereferent:** Hans-Werner Schottmüller, Tel. 07271-6888, hans-werner.schottmueller@bistum-speyer.de

**Zentrales Pfarrbüro:** Mozartstraße 19, 76744 Wörth, Tel. 07271-6888

Montag	09.00 - 11.30 Uhr
Dienstag	15.00 - 17.30 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.30 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	09.00 - 11.30 Uhr

#### Gottesdienste

##### Montag, 17.7.

Wörth, St. Theodard: 14.30 Uhr Geselliger Nachmittag für alle mit Spielen und mehr  
Maximiliansau: 19.00 Uhr Eucharistische Anbetung/Stilles Gebet

##### Mittwoch, 19.7.

Wörth, St. Theodard: 16.00 Uhr kfd-Tanzkreis

Wörth, St. Ägidius: 18.30 Uhr Hl. Messe

Berg: 18.30 Uhr Hl. Messe

##### Donnerstag, 20.7.

Wörth, St. Theodard: 18.30 Uhr Hl. Messe

Büchelberg: 18.30 Uhr Hl. Messe

##### Freitag, 21.7.

Maximiliansau: 18.30 Uhr Hl. Messe, anschl. Anbetung

Hagenbach: 18.30 Uhr Hl. Messe

##### Samstag, 22.7.

Wörth, St. Theodard: 18.30 Uhr Eucharistiefeier

##### Sonntag, 23.7.

Scheibhardt: 09.00 Uhr Eucharistiefeier

Maximiliansau: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Hagenbach: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

11.30 Uhr Tauffeier

#### Offene Kirchen

Folgende Kirchen sind tagsüber für das persönliche Gebet geöffnet: St. Bartholomäus Berg, St. Laurentius Büchelberg, St. Michael Hagenbach, Mariä Himmelfahrt Maximiliansau, St. Ludwig Scheibhardt, St. Ägidius Wörth (Ludwigstraße) ab 10 Uhr.

### Katholische Pfarrei Heilige Vierzehn Nothelfer

<https://www.pfarrei-kandel.de/>

##### Mittwoch, 19.7.

Steinweiler: 18.30 Uhr Eucharistiefeier

##### Donnerstag, 20.7.

Schaidt: 10:00 Uhr Schuljahresabschlussgottesdienst

##### Freitag, 21.7.

Minfeld: 10.00 Uhr Schuljahresabschlussgottesdienst

##### Samstag, 22.7.

Schaidt: 14.30 Uhr Trauung des Brautpaares: Alena Schmaltz und Moritz Guttenbacher

Schaidt: 18.30 Uhr Vorabendmesse

##### Sonntag, 23.7.

Minfeld: 08.30 Uhr Amt für die Pfarrei

Kandel: 10.00 Uhr Eucharistiefeier - nach dem Gottesdienst „eine Welt Verkauf“

## Friedenskirche Wörth

##### Dienstag, 18.7.

19.00 Uhr Informationsabend zu unserer regionalen Konfirmandenarbeit mit der Möglichkeit zur Anmeldung im Gemeindehaus der Christuskirche, Ottstraße 16.

##### Mittwoch, 19.7.

19.00 Uhr Öffentliche Sitzung des Presbyteriums

##### Donnerstag, 20.7.

19.00 Uhr Christ-Fried-Singers

Gemeinsam singen! Kirchengemeinden-übergreifend, in Wörth in der Friedenskirche

##### Freitag, 21.7.

09.00-10.30 Uhr Krabbelgruppe „Kirchenmäuschen“ im Gemeindezentrum.

##### Sonntag, 23.7.

10.00 Uhr Kein Gottesdienst in der Friedenskirche

10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Pfarrerin Margret Lingenfelder

#### Gemeindebüro

Das Gemeindebüro ist dienstags von 9 bis 12 Uhr und donnerstags von 14 bis 16 Uhr besetzt. Das Pfarramt ist unter der Telefonnummer 07271-8255 erreichbar.

Das Gemeindebüro ist vom 7. bis 17. Juli geschlossen. Das Pfarramt ist unter der Telefonnummer 07271-8255 oder 07271-79311 erreichbar.

#### Anmeldung zum Präparandenunterricht

Wessen Kind zum Geburtsjahrgang 2010/2011 gehört (7. Klasse im Schuljahr 2023/24) und im Jahr 2025 konfirmiert werden möchte, ist zusammen mit seinem Kind eingeladen zu einem Informationsabend zur regionalen Konfirmandenarbeit mit der Möglichkeit zur Anmeldung am Dienstag, 18. Juli, 19 Uhr, in das Gemeindehaus der Christuskirche, Ottstraße 16.

Bitte zur Anmeldung auch ihr Stammbuch/Taufurkunde mitbringen (wenn vorhanden). Der Präparanden-/Konfirmandenunterricht ist einerseits ein nachgeholt „Taufunterricht“, andererseits will er in dieser nicht einfachen Lebensphase Begleitung und Orientierung in Fragen des Glaubens und Lebens sein. Die Konfirmation ist Voraussetzung, um später selbst einmal Pate/Patin für ein Kind werden zu können.

## kfd Schaidt

Zum nächsten Frühstück bei Kurt Roth – Selbstzahler – lädt die kfd Schaidt am Mittwoch, 26. Juli, ab 10 Uhr herzlich ein. Für eine bessere Planung wird wieder eine Anmeldung benötigt, entweder bei Marika Guckert, Tel. 06340-1003 oder Renate Völckel, Tel. 06340-8624. Alle Interessierten sind willkommen.

## Christuskirche Wörth

##### Sonntag, 23.7.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr.in Margret Lingenfelder

##### Mittwoch, 26.7.

19.00 Uhr Offene Trauergruppe alle 14 Tage in der Friedenskirche Wörth Mozartstr. 6 mit Pfr.in Vera Ettinger Tel. 0157-36817996 E-Mail trauer@gpd-ger.de

##### Sonntag, 30.7.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrin Margret Lingenfelder in der Friedenskirche, Mozartstr. 6

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Andreas H. Pfautsch in der Auferstehungskirche Hagenbach, Konrad-Adenauer-Ring 1

#### Sprechzeiten im Pfarrbüro

Bürozeiten in Wörth, Ottstraße 16: dienstags, 8.15 bis 12.30 Uhr und 13 bis 16 Uhr; donnerstags, 8.15 bis 13.30 Uhr, Pfarrer Andreas Pfautsch, Tel. 07271-79311.

## Prot. Kirchengemeinde Maximiliansau

##### Dienstag, 18.7.

14.30 Uhr Der Frauenkreis trifft sich im Pestalozzihaus

16.30 Uhr Familiengottesdienst der Kindertagesstätte Martin Luther King zum Ende des Kindergartenjahres mit Segnung der Schulkinder in der Ev. Kirche

18.30 Uhr Presbyteriumssitzung

##### Mittwoch, 19.7.

Ökum. Schulgottesdienst zum Start in die Sommerferien

08.15 Uhr - 3. und 4. Klassen

09.15 Uhr - 1. und 2. Klasse

##### Donnerstag, 20.7.

17.00 Uhr Familiengottesdienst zum Ende des Kindergartenjahres mit Segnung der Schulkinder in der Kindertagesstätte Villa Regenbogen

##### Freitag, 21.7.

09.30 Uhr Die Kirchenmäuse (ab 3 Monate bis Eintritt Kindergarten) treffen sich im Pestalozzihaus

Samstag, 22.7.

11.30 Uhr Taufgottesdienst

15.00 Uhr Sommerfest der Krabbelgruppe Die Kirchenmäuse

Sonntag, 23.7.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Ariane Guttzeit

Aktuelle Informationen über die Gemeinde findet man auf der Homepage:

[www.prot-kirche-maximiliansau.de](http://www.prot-kirche-maximiliansau.de).

## Prot. Kirchengemeinde Büchelberg

Sonntag, 23.7.

10.30 Uhr Gottesdienst, Prot. Kirche Winden

Sonntag, 30.7.

10.30 Uhr Gottesdienst, Prot. Kirche Minfeld

Bitte beachten Sie in jedem Fall aktuelle Änderungen im Schaukasten vor Ort und

auf unserer homepage: [www.kirche-minfeld-winden.de](http://www.kirche-minfeld-winden.de)

### Prot. Jugendtreff Minfeld

Beim prot. Jugendtreff finden wöchentlich Treffen statt, in der Regel freitags von

18.30 bis 21.30 Uhr. Für Infos, Planung und Programm gibt es eine WhatsApp-Gruppe,

damit alle Teilnehmer immer zeitnah über alles informiert sind. Eingeladen sind

Jugendliche ab der 5. Klasse. Wer Zeit und Lust hat zu kommen, meldet sich bitte

unter Tel. 0171-9302090.

Das Jugendtreff-Team stellt sich vor: Conny Dreisigacker, Fabienne Bohlender, Mar-

lena Bohlender, Jannis Felz, Maja Bohlender

### Bürozeiten im Pfarramt:

Das Pfarramt in Minfeld ist zurzeit nicht besetzt. Bitte in allen Angelegenheiten an das

Prot. Dekanat wenden, Weinstr. 48, Bad Bergzabern, Tel. 06343-7002100 oder E-

Mail: [dekanat.bad.bergzabern@evkirchepfalz.de](mailto:dekanat.bad.bergzabern@evkirchepfalz.de), Internet: [www.kirche-minfeld-winden.de](http://www.kirche-minfeld-winden.de)

## Hospiz-Orientierungseminar

### Angebot des Caritas-Zentrums Germersheim

Der Ambulante Hospiz- und Palliativberatungsdienst des Caritas-Zentrums Germersheim veranstaltet am Samstag, 9. September, und am Sonntag 10. September, ein Hospiz-Orientierungseminar. Das Seminar findet in den Räumen des Caritas-Zentrums Germersheim, 17er-Straße 1 in Germersheim statt.

Ziel dieses zweitägigen Seminars ist es, eigene Einstellungen und Erfahrungen zum Thema Sterben und Tod zu reflektieren, sowie Wünsche und Bedürfnisse sterbender Menschen und ihrer Angehörigen kennen zu lernen.

Möglichkeiten des eigenen Handelns werden aufgezeigt und über die Hilfsangebote des Ambulanten Hospizdienstes, sowie über die Entwicklung der Hospizbewegung wird informiert.

Auch werden Menschen gesucht, die sich in der Hospizbegleitung ehrenamtlich engagieren möchten. Bei diesem Seminar können die Teilnehmer prüfen, ob dies eine Aufgabe für sie sein könnte.

Die Begleitung unheilbar erkrankter und sterbender Menschen ist keine leichte Aufgabe, aber eine lohnende.

Weitere Informationen erhalten Interessierte beim Ambulanten Hospiz- und Palliativberatungsdienst Germersheim unter der Nummer 07274-703467 oder [ahpb.germersheim@caritas-speyer.de](mailto:ahpb.germersheim@caritas-speyer.de). Hier werden auch die Anmeldungen entgegengenommen.

## Kreuzbund Speyer - Fachverband der Caritas

Hilfe ist möglich. Es gibt viele Wege aus dem Teufelskreis der Sucht. Jeder, der es schon einmal probiert hat, weiß wie schwer es ist, ohne Hilfe auszubrechen.

Suchtgefährdet ist: wer Alkohol als Problemlöser einsetzt, um Spannungen und Krisen besser zu bewältigen, wer Medikamente und/oder Alkohol braucht, um sein Leben zu bewältigen, wer Glücksmomente nur mit Alkohol oder Medikamenten erfährt, wer Angst und Frust mit Alkohol oder Medikamenten abbaut.

Gesprächgruppen:

Gruppe II: Treffen jeden Dienstag, 19.30 Uhr

Gruppe I (Wiedererlangung der Fahrerlaubnis): Treffen 14-tägig donnerstags, 19.30 Uhr

Beide Treffen finden in Wörth im katholischen Pfarrheim St. Theodard, Mozartstraße 19, Edith Stein-Zimmer, statt. Kontakt: Alex Cunow, Tel. 07273-800895; E-Mail: [info@kreuzbund-speyer.de](mailto:info@kreuzbund-speyer.de), Internet: [www.Kreuzbund-Speyer.de](http://www.Kreuzbund-Speyer.de).

Der Kreuzbund ist Fachverband im Deutschen Caritasverband.

## Freundeskreis Blaues Kreuz Maximiliansau

Ab sofort finden wieder die Treffen der Selbsthilfegruppe Freundeskreis Blaues Kreuz Maximiliansau statt.

Die Treffen finden jeweils am 2. Freitag (Gruppenabend für Betroffene) und 4. Freitag (Gruppenabend für Betroffene und Angehörige) eines Monats um 19.30 Uhr im Katholischen Pfarrzentrum, Elisabethenstraße 45, 76744 Maximiliansau statt. Info und Kontakt: Tel. 07271-126695 oder Tel. 07271-42680.



## Aus der Region

## Dr. Katrin Rehak-Nitsche

### Ortsgespräche mit der SPD-Landtagsabgeordnete

Die Landtagsabgeordnete Dr. Katrin Rehak-Nitsche ist am Montag, dem 17. Juli, 15.30 bis 18.30 Uhr in Maximiliansau auf einem Ortsrundgang unterwegs. Die Bürgerinnen und Bürger haben so die Gelegenheit, sich persönlich mit der Abgeordneten auszutauschen und ihr Fragen und Anregungen mitzugeben. Sie freut sich auf viele Begegnungen. Für längere Gespräche können gerne jederzeit separate Termine vereinbart werden.

Kontakt: E-Mail [buer@rehak-nitsche.de](mailto:buer@rehak-nitsche.de), Tel. 07271-5088088.

### Telefonsprechstunde

Die Abgeordnete im Landtag von Rheinland-Pfalz, Dr. Katrin Rehak-Nitsche, schätzt den persönlichen Austausch und bietet weiterhin Telefonsprechstunden an. Die nächste Möglichkeit sich mit der Abgeordneten auszutauschen, ist am 18. Juli, Uhrzeit: 17 bis 18 Uhr. Wer ein Anliegen hat, kann sich hier anmelden: E-Mail: [buer@rehak-nitsche.de](mailto:buer@rehak-nitsche.de), Tel. 07271-5088088.



## Rat und Hilfe

## Rotes Kreuz Schaidt

### Blutspende am 21. Juli

Kalendertäglich werden in Deutschland rund 15.000 Blutspenden benötigt, um die Patientinnen und Patienten in den Kliniken, Krankenhäusern und Arztpraxen zu versorgen. Auch und gerade während der Urlaubszeit sind die Blutspendedienste des Deutschen Roten Kreuzes daher dringend auf die Unterstützung der Bevölkerung durch Blutspenden angewiesen. Das Rote Kreuz ruft daher zur Blutspende in Schaidt auf, am Freitag, 21. Juli, von 16.30 bis 20 Uhr in der Sporthalle im Sportzentrum; Waldstr.13.

### Rotes Kreuz bittet um Terminreservierung

Spenderinnen und Spender werden nun gebeten, im Vorfeld eine Spendezeit zu vereinbaren. Durch die vorherige Terminreservierung sollen die Abläufe auf dem Blutspendetermin verbessert und unnötige Wartezeiten für die Spenderinnen und Spender vermieden werden. Termine können gebucht werden über die DRK-Blutspende-App, die Website [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) oder folgenden Link: <https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/schaidt>

Spender, welche nicht über ein App-taugliches Handy bzw. Computer verfügen, haben die Möglichkeit sich über die kostenlose DRK-Blutspendedienst-Hotline 0800-1194911 bis spätestens Donnerstag, 21. Juli, 17 Uhr ein Spende Bett reservieren zu lassen.

Spenderinnen und Spender ohne reservierte Spendezeit müssen unter Umständen mit längeren Wartezeiten rechnen, weshalb das Rote Kreuz dringend um vorherige Terminreservierung über das neue Terminreservierungssystem bittet.

## FrauenZentrum Aradia

### Notruf- und Beratungsstelle für von sexualisierter Gewalt betroffene Frauen und Mädchen

Das FrauenZentrum Aradia, bietet kostenfreie Beratung für von sexualisierter Gewalt betroffene Frauen und Mädchen, Angehörige, Fachkräfte und Selbsthilfegruppen für von sexualisierter Gewalt betroffener Frauen.

Kontakt:

FrauenZentrum Aradia e. V., Moltkestraße 7, 76829 Landau, Tel. 06341-83437

Telefonzeiten:

Montag, Donnerstag, 10 bis 12 Uhr und Dienstag, 16 bis 18 Uhr

E-Mail: [aradia-landau@t-online.de](mailto:aradia-landau@t-online.de)

Homepage: [www.aradia-landau.de](http://www.aradia-landau.de)

[www.garagentore-pfalz.de](http://www.garagentore-pfalz.de)

10383698\_50\_5

DAMEN-, HERREN- UND KINDERSCHUHE



IHR SPEZIALIST  
FÜR SCHUHE MIT  
LOSEN EINLAGEN

SchuhHanss

HERXHEIM | Im Riegel 8 | Tel. 0 72 76 / 9 50 21 | Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr  
WÖRTH | Hagenbacher Str. 21 | Tel. 0 72 71 / 83 10 | Mo.-Fr. 9:30-18 Uhr, Sa. 9:30-16 Uhr  
E-Mail: schuh-hanss@gmx.de

Kostenlos parken direkt vor den Geschäften

10930785\_10\_1

Grabmale  
**CHRIST**

Neuanlagen  
Abdeckplatten  
Urnenanlagen  
Abtragungen  
Einebnungen  
Schriften  
Div. Reparaturen



Steinmetzwerkstatt  
76744 Wörth  
Im Bruch 4  
Telefon (0 72 71) 35 13  
[www.grabmale-christ.de](http://www.grabmale-christ.de)

9386249\_110\_11

WIR KAUFEN

Wohnmobile  
+  
Wohnwagen

Tel. 03944 - 36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de), Fa.

10896520\_30\_3

Zuverlässige

**PUTZHILFE**

1x wtl. für 2 PHH in  
Wörth gesucht.

Erfahrungen sollten  
vorhanden sein.

Tel.: 017676752905

10931717\_10\_1

[www.hoffmann-haustechnik.info](http://www.hoffmann-haustechnik.info)

**HOFFMANN**  
MEISTERBETRIEB  
HAUSTECHNIK  
SANITÄR • BAUBLECHNEREI • GASHEIZUNG • BAD-SANIERUNG  
...damit's gut wird!  
Obere Weide 1 • 76744 Wörth 07271 8530

8919245\_90\_9



**SOMMERFEST**

*Wir laden Sie recht herzlich ein mit  
uns am Sommerfest  
zu feiern!*

*Für das leibliche Wohl ist gesorgt!  
Am 15.07.23  
11.30 Uhr - 17.00 Uhr*



Es erwarten Sie zahlreiche Attraktionen:

Living Voices



Musikverein  
Maximiliansau

Tanzgruppe  
Heimatverein

Vorstadtmusikanten  
Neuburg

Seniorentagespflege Niederwiesen  
In den Niederwiesen 8, 76744 Wörth,

10931890\_10\_1

BESTATTUNGSINSTITUT  
FRICKE



IHR ANSPRECHPARTNER FÜR  
INDIVIDUELLE BESTATTUNGEN UND VORSORGE

Maximiliansau · Kronenstraße 7 · 07271 968489  
[info@fricke-bestattung.de](mailto:info@fricke-bestattung.de) · [www.fricke-bestattung.de](http://www.fricke-bestattung.de)

10817059\_80\_8

**MÄCHERLE**  
BESTATTUNGEN



BESTATTUNGSVORSORGE

BERATUNG · BEGLEITUNG

Raum und Zeit – wir sind für Sie da.

In Wörth 07271 126072 und Kandel 07275 913142

10141370\_100\_10

# Verein für Handel und Gewerbe

[www.woerth-aktiv.de](http://www.woerth-aktiv.de)



Verein für  
Handel & Gewerbe  
**Wörth e.V.**

## Benjamin Knoblauch BAUMANAGEMENT GmbH

• Schlüsselfertigbau • Projektsteuerung • Bauleitung

In den Niederwiesen 1  
76744 Wörth am Rhein

Fax: (07271) 125 37  
Telefon: (07271) 13 200 80

eMail: [info@bk-bm.de](mailto:info@bk-bm.de) [www.bk-bm.de](http://www.bk-bm.de)



## Qualitäts- Rauchmelder



Expertin für  
Lebensqualität

**Susanne Wieser**

76744 Wörth – Lortzingstraße 8b  
Telefon 0 72 71 / 69 32

## Fliesenverlegung Nietmann

- ◆ Fliesenverlegung
- ◆ Natursteinverlegung
- ◆ Balkonsanierung
- ◆ Altbausaniierung

Paul-Klee-Ring 17 · 76744 Wörth  
Tel. 0 72 71-95 22 04  
Fax 0 72 71-78 94 60  
Mobil 01 77-7 53 98 14

[www.fliesen-nietmann.de](http://www.fliesen-nietmann.de)



**Haus der  
Sicherheit**

Ihr Partner in Sicherheitsfragen  
Wörth-Maximiliansau  
Eisenbahnstraße 28a  
07271/13205-05

Einbruchschutz



Schließanlagen



Angelfreunde aufgepasst!

Zu jedem Fisch  
den richtigen  
Köder gibt es  
bei ...



**RITTER  
GARTENBEDARF**

- Heizöl
- Tierbedarf
- Angelbedarf
- Gartenbedarf
- Saisonartikel
- Haushaltswaren
- Eisenwaren u.v.m.

Luitpoldstraße 31 • 76744 Wörth  
Tel. (0 72 71) 7 94 66 • Fax 12 95 66  
[www.gartenbedarf-ritter.de](http://www.gartenbedarf-ritter.de)

Öffnungszeiten täglich von  
08:30 - 12:00 + 14:00 - 18:30 Uhr  
Samstags von 08:30 - 13:00 Uhr

## Matthias Schlindwein

Malerfachbetrieb

Alte Bahnmeisterei 4  
76744 Wörth  
Telefon 0 72 71 - 85 08  
Telefax 0 72 71 - 23 98  
Mobil 0 177 - 321 344 6

E-mail: [matthias.schlindwein@ihrmalerinwoerth.de](mailto:matthias.schlindwein@ihrmalerinwoerth.de)

Tapezier-, Lackier- und  
Malerarbeiten  
Verputzarbeiten + Stuck  
Gerüstbau  
Fassadendämmung  
Fassadenanstrich



## AUTOVERMIETUNG

Preiswert umziehen • LKW und Transporter mieten

Autovermietung Ball  
Bahnhofstr. 45  
76744 Wörth  
Tel.: 07271-7041/42  
[autovermietung@autohaus-ball.de](mailto:autovermietung@autohaus-ball.de)



10€  
Reservierungsgutschein online + vor Ort erhältlich  
[www.herzstueck-woerth.de](http://www.herzstueck-woerth.de)

Café  
**Herzstück**

Sommerlicher  
mit Abendkarte

**Cocktailabend**

**28.07.2023**

18:00 bis 22:00 Uhr

Café Herzstück · Marktstraße 12 (Gesundheitszentrum Wörth)  
76744 Wörth am Rhein · Tel.: 07271. 989 55 85  
[www.herzstueck-woerth.de](http://www.herzstueck-woerth.de)

